VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIX. évfolyam, 5816. szám

4 oldal, 20 bani

Csütörtök, 1963. november 21

Jól felkészültünk a télre

A tél és a hideg idő beköszöntését várjuk. Ilyenkor kollektiv gazdaságaink vezetőtanácsai az állatok jó teleltetésének előkészitésére összpontositják figyelmüket. Ez a helyzet nálunk is az ujaradi kollektiv gazdaságban, ahol a pártszervezet irányitásával az idén sokkal jobb elszállásolási körülményeket biztositottunk állatainknak, mint tavaly.

A meglévő szarvasmarhaistállók mellé az idén még egy 120 férőhelyest épitettünk, amelyet a zootechnikai szabályoknak megfelelően szereltünk fel, rendeztünk be. Igy többek között a jászlakat betonból készitettük. Bevezettük a vizet, mely jelentősen megkönnyiti az állatgondozók munkáját és hozzájárul az önköltség csökkentéséhez. Az istálló tisztántartása érdekében keskenyvágányu pályakocsit helyezünk üzembe. Az uj istálló minden tekintetben megfelel az állategészségügyi követelményeknek.

A régebbi szálláshelyeknél pótoltuk a hiányzó ablaküvegeket, kijavitottuk az ajtókat és nagy figyelmet forditottunk arra, hogy azok hermetikusan zárjanak, valamint ellenőriztük a szelelőnyilásokat, hogy azok a télen zavartalanul müködjenek.

A sertésfiaztatónál dupla ablakokat szereltünk fel. Ezenkivül a fiaztatóknál a boxokat lepadoltuk s igy megakadályozzuk a malacok megbetegedését.

Az összes itatókat fertőtlenitettük.

Az idén gazdaságunk vezető tanácsa a pártszervezet irányitásával az 522 szarvasmarha számára 430 tonna silót és 450 tonna különböző szénaféleségeket tárolt. Az állattenyésztő részleg tőszomszédságában elhelyezett 820 tonna kukoricaszárral pótoljuk a szénát. Ezt a takarmányt

Kollektív gazdaságaink tapasztalataiból

felszecskázzuk és igy a veszteség a minimumra csökken. Hogy izletesebbé tegyük ezt a takarmányt, melaszszal, különböző sóoldatokkal keverjük, mely jelentősen emeli a kukoricaszár tápértékét.

Gazdaságunk vezetőtanácsa gondoskodott a takarmány elraktározására szolgáló vermek pontos betakarásáról és azok szellőztetésének biztositásáról. A vermeket az istállók közelében helyeztük el és ezáltal megkönnyitjük a szállitást.

Az állatok megfelelő teleltetéséhez szükséges körülmények, elsősorban pedig a szükséges takarmány biztositása, mint tudjuk megköveteli, hogy figyelmesen gazdálkodjunk a takarmányalappal s ezért szigoru takarékossági intézkedéseket foganatositottunk. Igy a széna és a kukoricaszár kazlakat bekeritettük s ezáltal az állatgondozók csak a fejadagoknak előirt mennyiséget vehetik ki. E módszerek alkalmazásával kiküszöböljük a pazarlást és teljes mértékben kihasználjuk a rendelkezésünkre álló összes takarmányféleséget.

Gazdaságunk állatállományát az 522 tehenet, a 369 sertést és az 1475 baromfit beoltottuk különböző betegségek ellen.

Mint a fentiekből is kitünik, gazdaságunk vezető tanácsa a pártszervezet irányitásával minden intézkedést megtett a jó teleltetés biztositására. Most már az állatgondozókon a sor: biztositaniok kell a megfelelő takarmányozást és gondozást, be kell tartaniok az istállóprogramot, ügyelniük kell az állatállomány egészségi állapotára, a megfelelő hozam biztositására.

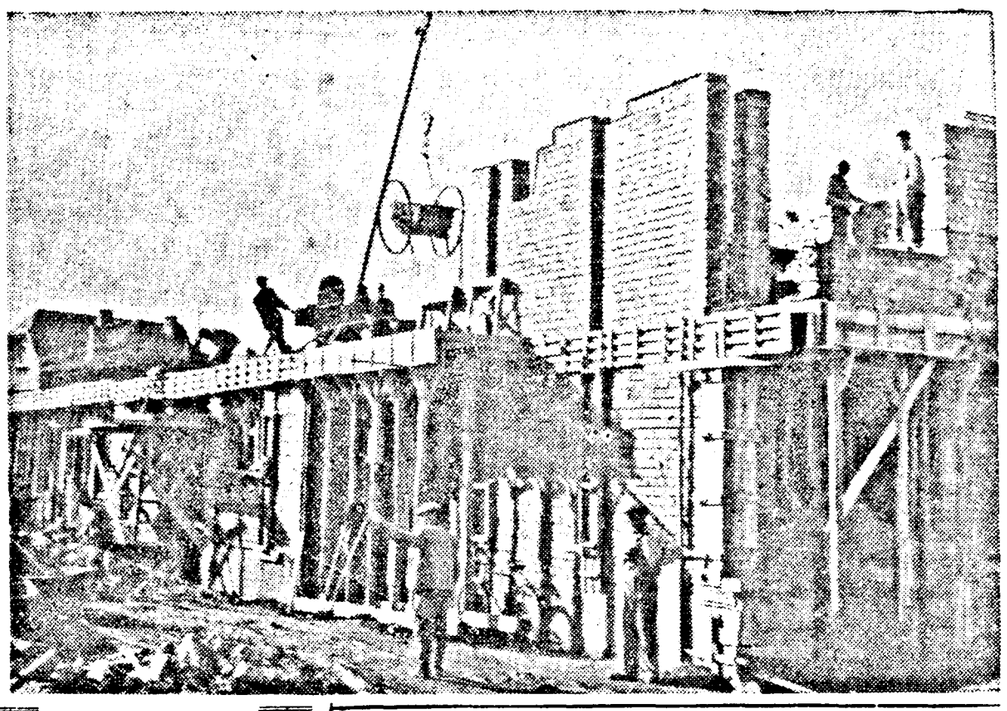
Andor Ioan
az ujaradi kollektiv gazdaság állattenyésztő mérnöke

Jó minőségű termékek

Az Arădeanca vállalat fémmegmunkáló részlegének dolgozói havonta sok szinü és modellü kézelő gombokat, különböző jelvényeket, cipődiszeket, szebbnél-szebb csattokat, finom formáju alpakka edényeket gyártanak. A választék igen gazdag, termékeink különböznek egymástól mind méretekben, mind kivitelezésben is. A munkásoknak tehát nagy figyelemmel kell dolgozniok, ha mind a mennyiségi, mind a minőségi előirányzatokat maradéktalanul akarják teljesiteni.

Igyekezetben nincs is hiány, s az eredmények sem megvetendők. Méltán büszke rá a részleg közössége: havonta valóra válnak a termelési feladatok. A vállalat termékei országszerte elismerést, megbecsülést szereznek gyártóiknak.

Szabó József
levelező



Az Aleco Russo utcai négyemeletes tömbház-sor építkezési munkálatainak jóformán még csak a legelején tartanak. De az építők ügyessége, szorgalmas munkája nyomán napról-napra nőnek, magasodnak a falak, bontakozik ki az impozáns épület.

Ki kell használni a traktorok teljesítőképességét

A rajoni mezőgazdasági tanácshoz mind több kollektiv gazdaságból érkezik a jelentés, hogy végeztek az őszi mélyszántással. Mindez azt bizonyitja, hogy ott, ahol jól szervezték meg a munkát, idejében eleget tudtak tenni e fontos feladatnak. Többek között a kisiratosi, óbódrogi, nagyperegi, a világosi, Hunedoara-Timisana-i kollektiv gazdaságokban is befejezték az őszi mélyszántást.

Rajoni viszonylatban tegnap estig mintegy 90 százalékban fejezték be az őszi mélyszántást. Akadnak azonban gazdaságok, ahol még igen nagy területek várnak felszántásra. Igy a mácsai kollektiv gazdaságban több, mint 700 hektár, a nagylaki Victoria gazdaságban 642, a vingai Spicul gazdaságban 360, a pécskai Ogorul gazdaságban 390 hektár. A székesuti, galsai, tornyai, nagyvarjasi gazdaságokban is még nagy területek vannak szántatlanul.

Az idő igen alkalmas az őszi mélyszántásra. A legmesszebmenően ki kell használni a traktorok teljesitőképességét s főleg arra kell törekedni, hogy az erőgépek éjjel is dolgozzanak. November 20-ra virradó éjjel több gazdaságban bizony a traktorok nem dolgoztak második váltásban. Tornyán például — ahol az emlitett időpontig még 120 hektár terület várt szántásra — éjjel egy traktor sem dolgozott. A nagyvarjasi kollektiv gazdaságban, ahol szintén 120 hektár terület vár szántásra, a tiz traktorból csak 6 dolgozott éjjel. A nagylaki Victoria kollektiv gazdaságban viszont elmaradtak a kukorica szár letakaritásával; ezért a rajoni szervek az erőgépeket más gazdaságokhoz irányitották. A nagylaki Victoria kollektiv gazdaságban még mintegy 400 hektáron ott van a szár, ami akadályozza az őszi mélyszántás elvégzését. Kovaszincon a 14 traktorból csak négy dolgozik, mivel itt sem hordták le a kukorica szárat a földekről. Ebben a gazdaságban nappal a traktorok egy része a kukoricaszár kupok között végzi a szántást és ennek folytán nem tudnak jó eredményt elérni. Horian sem forditanak megfelelő figyelmet arra, hogy meggyorsitsák a mélyszántás ütemét. 20-án éjjel például a 12 traktoból egy sem dolgozott.

Azokban a kollektiv gazdaságokban, ahol még nem végeztek az őszi mélyszántással, minden erőt e fontos feladat gyors befejezésére kell forditani.

Halad a munka

Mindössze egy dülőut választja el a zimándközi és az ujzimándi kollektiv gazdaság földjeit egymástól. S a szomszédok szinte egymással versenyezve végzik az őszi munkálatokat. Ennek köszönhető az is, hogy Ujzimándon a még fel nem szántott terület mindössze 106 hektárt tesz ki. A traktorosok — Recski Ferenc, Gyüre József, Ménesi Lukács, Vámos János — Schwartz Mátyás brigádos vezetésével kitünő minőségü mélyszántást eszközöltek. A négy traktoros naponta 12—14 hektár földön végzi el az emlitett munkálatokat.

A gazdaság vezető tanácsa ugy határozott, hogy az idén 40 hektáron szórnak szét műtrágyát —szuperfoszfátot — ahová a cukorrépát vetik.

Tízféle védőruha

Ruhatervezőink a szakemberekkel együtt tanulmányozták a népgazdaság különböző területein fennálló munkakörülményeket és egész sor uj védőruhamodellt készitettek a munkásoknak. A nagy magasságban dolgozó építők egy öltönyt és egy vizhatlan sátorlapból készült, villámzárral csukódó kezes-lábast kapnak, amelyet a ruha fölött viselnek. A különleges szabásu ruhadarabon a munkás szerszámainak megfelelő méretü zsebeket helyeztek el.

A savaktól, festékek és lakkok gőzétől mérgezett légkörben dolgozó munkások és a villanyszerelők számára uj védőruhamodelleket terveztek pamutkelméből. A ruha eleje, ujja és gallérja izoláló anyagból van. A nadrág anyaga rendkivül tartós.

A könnyüipar tiz féle védőruhát kezdett gyártani az ipari és mezőgazdasági munkások számára. Ezek között vannak kezeslábasok, vállpántos nadrágok, vattázott öltönyök, munkaköpenyek stb. (Agerpres)

Korszerű festési eljárások

A Bőr- és gumiipari Kutatóintézetben végzett kisérletek alapján az idén két uj szinezéket vezettek be a bőrfestési technológiában. Az uj termékek — a feketehalmi Colorom-gyár készitményei — a „Fekete valur Am" és a „Fekete direkt krom O" jó eredményeket adtak a borjubőrök, a hasitott antilopbőrök, velurbőrök festésénél, a box- és bizonbőrök fedőfestésénél és megszépitésénél. A két festék minőségileg egyenértékü a hasonló külföldi termékekkel. Könnyen hatolnak be a bőrbe, jól felszivódnak, egyenletes fedést, kellemes szint biztositanak.

Jelenleg a feldolgozásra kerülő bőröknek több mint 40 százalékát hazai festékekkel szinezik. A tavalyhoz viszonyitva ebben az évben mintegy 15 százalékkal több hazai festéket használtak.

A kolozsvári bőr- és cipőgyárban vegyi gyáraink hat ujabb festéket kisérleteztek ki. (Agerpres)

Cheveresan Mircea kiváló szakember hirében áll a Victoria óragyár szerszámműhelyében. Az általa készitett munkadarabok pontosak, kifogástalanok. Találóan mondják róla az üzemben, hogy párttagjelölthöz méltóan dolgozik.
(Kelen Ferenc felvétele)

Legújabb események, hírek, jelentések, események, híre ek jelent

Megbeszélés

A városi nőbizottság székházában gyülést tartottak a városkörnyéki kollektiv gazdaságok nőbizottságai elnökeinek részvételével. Jó alkalom nyilott arra, hogy megbeszéljék a soron lévő tennivalókat, átadják egymásnak azokat a tapasztalatokat, amelyek a további munka fellenditését szolgálják. Luca Ioan elvtársnak, a városi pártbizottság titkárának előadása hasznos utmutatást nyujtott azirányban, hogy a kollektiv gazdaságokban dolgozó asszonyok, leányok miként segithetik elő hatékonyabban az emlitett egységek gazdasági-szervezeti megerősitését. A továbbiak során Kupcsó Julianna elvtársnő, a tartományi nőbizottság, Ionescu Ana elvtársnő pedig a városi nőbizottság részéről vázolta a kollektiv gazdaságok nőbizottságai előtt álló feladatokat.

Vendégjátékot hirdetnek

Hivatalos vendégjátékokat hirdet ezekben a napokban az Ages jegyiroda.

November 22-én, pénteken a temesvári Állami Magyar Szinház vendégszerepel városunkban, amikoris Andrej Uszpenszkij: A szeplős kislány cimü háromfelvonásos vigjátékát mutatják be. Az előadás kezdete délután 5 és este 8 óra. A szereplők névsorában a következő művészekkel találkozunk: Ferenczy Csongor, Izsó Johanna, Kőfalvy István, Kiss Erzsébet, Székely Rózsa, Kakassy Ágnes, Kiss Albert, Vértes József.

☆

A jövő hét első felében, kedden és szerdán a nagyváradi Állami Szinház magyar tagozata látogat el városunkba. Ez alkalommal bemutatják Lucia Demetrius: Visszatérés az álmokból (Intoarcerea din vis) cimü háromrészes szinművét. Összesen három előadást tartanak Aradon, kedden este 8 órakor, valamint szerdán délután 4 és este 8 órai kezdettel.

Hasznos kirándulás

Tegnap reggel 34 élenjáró Tisa Nouă-i kollektivista háromnapos kirándulásra indult. Megtekintik Temesvárt, majd onnan Lenauheimra utaznak, ahol a kollektiv gazdaságot keresik fel, majd a társasgépkocsi Deta, Gătalja, Resica, Lugos, Karánsebes és Sarmiseghetuza felé veszi az irányt.

Három kérdés

Hétfőn délután a pernyával kulturotthont tudományos brigád kereste fel. Az orvosból és tanárokból álló brigád három kérdésre adott kimeritő választ, amelyeket az egybegyültek tettek fel. Az első kérdés a krónikus májbántalmak gyógyitásával, illetve megelőzésével foglalkozott. A második kérdés igy hangzott: Mi idézi elő a szeles időjárást? Legvégül pedig Afrikáról tettek fel kérdéseket.

Valóságos bútorkiállitás

— szólalt meg egy kirakatnéző az Avram Iancu téri uj butorüzlet előtt. Itt kapott helyet a Helyi Kereskedelmi Szervezet részletvásárlásokra berendezett butorüzlete. A napokban nyilt meg s azóta sokszáz érdeklődő és nagyon sok vásárló tért ide be. A helyiség jellegénél fogva a butorok előnyösen helyezhetők el, ugy hogy az összkép valóban kiállitásnak hat. A kombinált és hálószoba berendezések váltják egymást.

Szorgalmas újítók

Mint minden iparvállalatban, ugy a November 7 gyárban is az ujitómozgalom igen fontos tényező a termelési tevékenységben. Többéves tapasztalatok bizonyitják e mozgalom hasznosságát. Az ujitók és ésszerüsitők szorgalmas munkája következtében növekszik a gépek teljesitő képessége, jelentékeny megtakaritást érünk el és ugyanakkor hozzájárulunk a jobb munkakörülmények megteremtéséhez.

A Román Munkáspárt III. Kongresszusa Irányelveinek szellemében vállalatunk müszaki-ügyviteli vezetősége nagy figyelmet fordit az ujitómozgalom mind szélesebb körben való kibontakozására. Biztositja mindazokat a feltételeket, amelyek az ujitók és ésszerüsitők tevékenységét elősegitik. Ezenkivül felelősségérzettel irányitja és ellenőrzi a müszaki iroda müködését is.

Meg kell emlitenünk a müszaki könyvtár tevékenységét is, ahol hónapról hónapra mind több a látogatók, az olvasók száma. Itt az ujitók egyre növekvő táborának tagjai megtalálják mindazokat a müszaki könyveket és folyóiratokat, amelyek szükségesek az ujitások tanulmányozásához és kidolgozásához.

Vállalatunkban számtalan olyan gép található, amely már több mint két és fél évtizede van üzemben. Az a tény, hogy ezek a gépek is kifogástalanul müködnek és jó minőségü termékeket állithatunk velük elő, nagymértékben az ujitók és ésszerüsitők lelkes tevékenységét igazolják.

Évről évre növekedett az ujitók által benyujtott javaslatok száma. Idén október 1-ig 53 javaslatot tartottak nyilván a müszaki irodában, melyek előzetes számitások szerint évente több mint 150 000 lej megtakaritást eredményeznek a vállalatnak.

A gyakorlatban eredményesen alkalmazott ujitások közül megemlithetjük Péntek Sándor, a malomrészleg főmesterének több ujitását. A buzatisztitó rosták átalakitása következtében például a gépek már nemcsak a buzaszemeket tisztitják, hanem azokat nagyság szerint is osztályozzák. Ezáltal növekedett a termelékenység és érezhetően javult a minőség is. Gazdasági hatékonysága pedig évi 27 400 lej. Igen értékes továbbá a derce őrlésének ésszerübb osztályozását szolgáló ujitási javaslat is.

Nem hagyhatjuk emlités nélkül Pavel János, lakatosnak, a szesz részlegen levő kazánok vizzel való ellátásának javitását szolgáló ésszerüsitését sem. Ez az évi 7920 lej megtakaritás mellett biztositja a kazánok zavartalan müködését is. Popescu Gheorghe mérnök ujitása az őrlési folyamat megváltoztatásával, jobb minőségü termékeket és nagyobb termelékenységet biztosit. Igen egyszerü Szabó Zoltán rézmüves ujitása, mégis előzetes számitások alapján több mint 300 százalékkal csökkenti a szeszfőzőgépekhez szükséges harangok préselésének idejét.

Ime néhány példa a sok közül, amelyekhez oda sorolhatjuk még Varga Ferenc, Tamás Balázs, Baila István, Sztanajov András, Szatmári Mátyás és mások hasznos tevékenységét, akik fáradtságot nem ismerve, tudásuk és erejük latbavetésével igyekeztek hozzájárulni a megnövekedett feladatok zavartalan valóra váltásához.

Kerekes Tibor levelező

Délelőtti műszakban

Megérkezett a munkacsarnok végébe a délelőtti müszak első husszállitmánya. Hosszu, széles, rozsdamentes lemezzel bevont asztal végére halmozták fel a szállitómunkások. Az asztal két oldalán felsorakoznak a fehérköpenyes mészárossegédek és borotvaéles késeikkel elkezdik a csontozást. Ügyesen siklanak a csontok körül e kések és a bárd is le-le csap a tőkére helyezett „munkadarabra", ha az „ellenkezni" próbál.

A mészárosokat asszonyok-lányok követik a sorban. Egyforma tetszetős szeletekre szabdalják a friss hust s miután leméríték, hófehér aluminium tepsikbe rakják.

S amint igy a huskonzerv részleg technológiai folyamata mentén haladunk, nagy teljesitőképességü géphez érünk. Két fiatal asszony — Üveges Irén és Stefan Maria — akik koruk ellenére is a Refacerea gyár „veteránjai" közé tartoznak, szorgoskodnak a keverő gép körül. Sót, borsot, babérlevelet és természetes kocsonyásitó anyagot szórnak a spirális lapátok által mozgásba hozott hustömegre. Persze mindezt a „recept" szerint, figyelembe véve a megrendelők igényeit is. Szakértelemmel, ügyesen és a kivánt ütemben végzik ezt a felelősségteljes munkát. Miattuk még sohasem történt lemaradás. Naponta több mint 5.000 kilogramm hus és füszer keveréket küldenek a mellettük sorakozó asztaloknál szorgoskodóknak.

A keverőgéptől kezdve a technológiai folyamat három egyenlő részre oszlik. Három hosszu asztalon folytatja utját a konzerválásra előkészitett anyag. Az asztalok két oldalán itt is hófehér köpenyes nők serénykednek. Ügyesen helyezik el a husszeletkéket a fényes, rozsdamentes dobozokba. Előttük érzékeny mérlegek, melyek serpenyőin minden telitett doboz megpihen egy pillanatra. Legtöbbjük az első mérésre eléri a kivánt sulyt, ami azt bizonyitja, hogy a doboztöltők igen nagy gyakorlattal rendelkeznek ezen a téren.

Amikor az asztalok végében az egymásra helyezett dobozocskák már magas begyként tornyosulnak a szorgoskodók körülfogják azt a három automata gépet, amelyek a dobozok lezárását végzik. Egy karmozditásra zugva indul meg a három „mindentudó" masina. Ügyes kezek egymás után egyforma távolságra helyezik fütőszalagjára a tükörfényes dobozokat. S a gép karjai sorjában átveszik azokat, fedőt tesznek reájuk, majd a hengersor gondjaira bizzák. Fürgén perdül meg ekkor tengelye körül a kis doboz, amint az első hengerpár egyenletesen körben lebajlitja a fedőlemez szélét. Amikor az utolsót is elhagyja, már légmentesen lezárult a doboz peremének minden pontján. S igy kerül sorra valamennyi, hogy azután egymás mellé lapuljanak egy hatalmas, kampóval ellátott tartályban.

Vilcean Dumitruval — a délelőtti müszak mesterével — néztük végig mindezt. A mester minden dolgozóról szeretettel, elismeréssel beszélt, de külön-külön is megemlitette szorgalmukat. S mindezt jogosan tehette, mert a tervteljesitésért vállvetve valamennyi itt dolgozó kitett magáért. A mult hónapban például hat és fél tonnával még tul is szárnyalták előirányzatukat.

Lelkesedéssel beszélt munkatársairól, beosztottjairól a mester. De amikor az élenjárók felől érdeklődtünk, egészen zavarba jött:

— Mit is mondhatnék... higyjék el: „fogas" kérdés elé állitottak. Nagyon nehéz kiválasztanom a sok jól dolgozó ember közül a legjobbakat, amikor szinte nap nap után kölcsönösen felülmulják egymást. Stefan Maria, Filipas Rodica, Balica Vasilica, Fodor Ilona, Warlan Rozália és... és mindannyian nagyon jól dolgoznak. S itt megemlitbetem még Lupu Sava és Halász Mihály kommunistákat is, akik szintén a verseny élenjárói...

Vilceanu elvtárs közben már vezetett is bennünket egy másik terem felé, ahol a sterilizálást végzik. Lupu és Halász elvtársak a fortyogó, sistergő, gőzzel fütött autoklávok mellett sürögtek-forogtak, melyekben 120 fokos hőmérséklet alatt rotyogtak a hussal telitett dobozok ezrei. Felelősségteljes munka ez és a két kommunista minden esetben derekasan helytállt. Szorgalmukkal ők is hozzájárultak ahhoz a nagyszerü eredményhez, melyet a délelőtti müszakban dolgozók hónapról hónapra megvalósitottak.

t. s.

Vegyest

A Gyermekpoliklinikán

Fiatal házaspár állt a Gyermekpoliklinika röntgen osztályának ajtaja előtt. A férfi nyolc-tiz hónapos fiucskát tartott karjában. Nyilt az ajtó s a fiatal házaspár belépett a röntgen terembe.

Dr. Balica Petru röntgen orvos egy pillantást vetett a bágyadt arcu gyermekre, majd a szülőkhöz intézte a kérdést:

— Miben szenved a gyermek?

A mama adta meg a választ:

— Már négy napja nagyon nyügös, rosszul alszik.

A nővér kezébe vette a gyermeket s a röntgen géphez lépett. Néhány másodperc után dr. Balica megállapitotta a diagnózist s a nővér már irta is a nyilvántartási könyvbe. Az orvos a szülőkhöz fordult és ezt mondta:

— Kezdődő tüdőgyulladás. Fáradjanak a belgyógyászati osztályra, ahol részletes magyarázatot nyujtanak a gyermek kezelését illetően.

Ismét nyilt az ajtó. Ötven év körüli férfi lépett be iskolás fiával. Az orvos figyelmesen megvizsgálta a fiut, majd kijelentette, hogy a betegség: gripa.

— Sportol is — mondotta az apa.

— Egy ideig abba kell hagynia — magyarázta az orvos.

De nemcsak a röntgenosztályon, hanem a belgyógyászaton, az ideggyógyászaton, az orr-fül-gége és a többi osztályon is nagy felelősségérzettel őrködnek az orvosok a gyermekek egészsége felett. Dr. Vasilovici Romulus, a poliklinika főorvosa; belgyógyász, dr. Cioc Traian belgyógyász, dr. Olinici Mircea sebész és a többiek mind azon fáradoznak, hogy a gyermekek egészségesek legyenek. S erre minden feltételt biztositottak. A röntgen osztályon korszerüsitették a sötét kamrát, a laboratórium analitikus mérleget kapott.

— Operációs osztályt is létesitünk — magyarázta dr. Balica Petru elvtárs, az alapszervezet titkára. — A könnyebb operációkat itt végezzük el. Ebből a célból kórtermet rendezünk be, ahol a beteg gyermek néhány napig orvosi felügyelet alatt lesz.

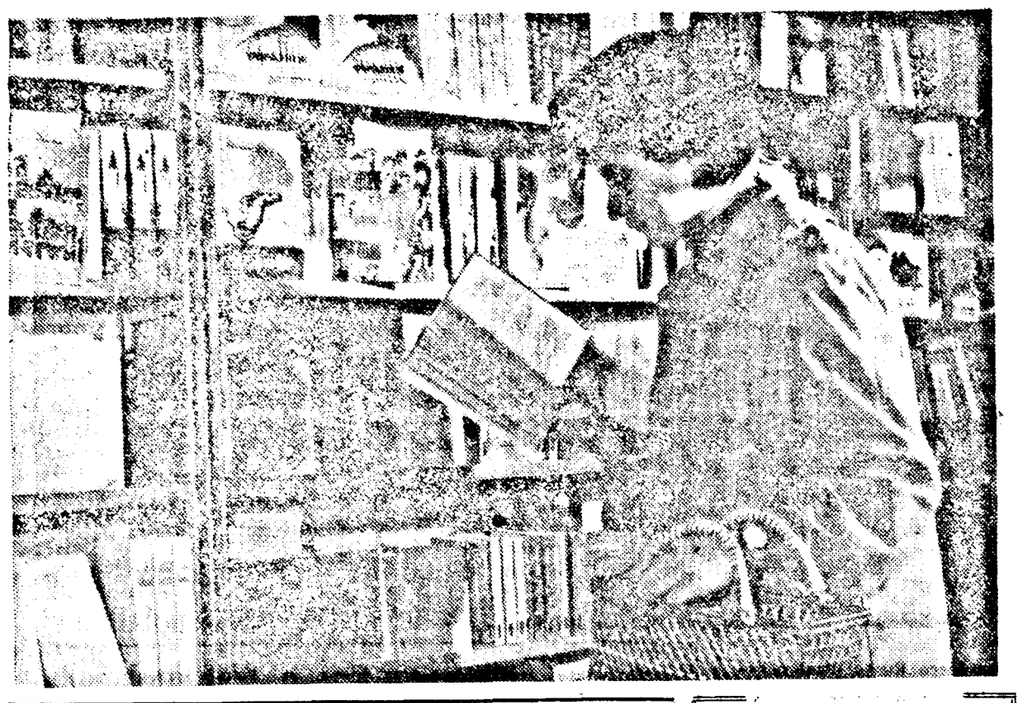
Megtekintettük a termeket, amelyeket most festenek és rövidesen átadnak rendeltetésüknek.

Sokoldaluan ügyelnek a gyermekek egészségére a poliklinikán. Gyógytornateremmel rendelkeznek, ezenkivül szakszerü masszázsban részesitik a betegeket.

— Beszéd-javitó osztállyal is rendelkezünk — magyarázta tovább Balica elvtárs. — Jól képzett tanárnő foglalkozik azokkal a gyermekekkel, akik bizonyos betüket nem tudnak kiejteni. Egyébként ez az osztály 1959 óta müködik városunkban. Itt a 2—10 év közötti gyermekek részesülnek kezelésben.

A poliklinika munkaközössége lelkiismeretesen, nagy felelősségérzettel ügyel a gyermekek egészségére.

b. i.



Nagyobb figyelmet a munkavédelmi intézkedések betartására

A pártalapszervezet vezetésével a Libertatea gyár munkaközössége élénk tevékenységet fejt ki a termelési terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért. A vállalat vezetősége a szakszervezeti bizottsággal karöltve, arra törekedett, hogy kellő feltételeket teremtsen a minél eredményesebb termelési tevékenység kifejtéséhez. Ezzel szorosan összefügg a munkabiztonsági feltételek kérdése.

A vállalat vezetősége és a szakszervezeti bizottság intézkedéseket foganatosított a munkabalesetek megelőzéséért. A szakszervezeti csoportok munkavédelmi felelőseit kiképezték, hogy alaposan ismerjék valamennyi műhely sajátos kérdéseit. A mesterek és technikusok a maguk részéről szintén elsajátították az ezzel kapcsolatos tudnivalókat és közölték a szükséges ismereteket a dolgozókkal és időközönként ellenőrizték az említett intézkedések gyakorlati alkalmazását.

Szeptemberben újabb kiképző gyülésre került sor. Ezalkalommal pótolták bizonyos mulasztásokat is. A mesterek és technikusok hónapról-hónapra kiképezték a hatáskörükbe tartozó munkásokat. A veszélyt jelentő gépekre és munkahelyekre védőberendezések kerültek. Schöner Mária, az adminisztrativ vezetőség részéről rendszeresen ellenőrizte a munkavédelmi intézkedések betartását. Hasonlóképpen a szakszervezeti csoportok munkavédelmi megbizottai közül Ticu Ioan és mások lelkiismeretesen eleget tettek feladatuknak és több alkalommal felhívták a figyelmet bizonyos mulasztásokra.

A törődés valóban eredménnyel jár. Akadnak azonban munkahelyek, ahol nem tartják tiszteletben a biztonsági intézkedéseket. Előfordul, hogy a dolgozók közül jónéhányan nem használják az előírásos védőszemüveget. Ez a gondatlanság nem egyszer sérülést idézett elő. Az ilyen és ehhez hasonló balesetek annak is tulajdonithatók, hogy bizony nem volt mindig eléggé alapos a dolgozók számára tartott munkavédelmi kiképző gyülés. Egyik-másik szakszervezeti csoport megbizottja hatékonyabban járulhatott volna hozzá az érvényben lévő intézkedések betartásához.

A munkafeltételek javitása érdekében szeptemberben a vállalat mindkét termelő részlegén toxikológiai méréseket végeztek. Ahol ez szükségesnek mutatkozott, javasolták egészségügyi pótlék kiutalását. Megtörtént azonban, hogy a munkaszervezési és normázási hivatal halogatta az emlitett többlet kiutalását. A kellő intézkedések meghozatala után azonban ez a kérdés megoldást nyert.

El kell mondanunk azt is, hogy intézkedéseket foganatositottak a munkafeltételek korszerüsitése érdekében, de ennek ellenére akad még bőven tennivaló. A kaptafa műhelyben nem kielégitő a szellőztetés, különösen a másológépeknél. Hasonló a helyzet a stancoló műhelyben. A szakszervezeti csoport és más szervek közbenjárása ellenére az emlitett munkahelyen mind a mai napig nem tökéletesitették a szellőztető berendezést.

Összefoglalásképpen elmondhatjuk, hogy vállalatunkban foglalkoznak a balesetmegelőzés kérdésével. Jónéhány jelenség azonban arra figyelmeztet, hogy akad még mulasztás ezen a téren. A vállalat szakszervezeti bizottságának és adminisztrativ vezetőségének mindent meg kell tennie, hogy a munkavédelem, munkabiztonság terén mutatkozó hibákat a legsürgősebben orvosolják. Szükséges cselekvőbben foglalkoztatni a szakszervezeti csoportok munkavédelmi felelőseit, hogy hatékonyabban foglalkozzanak munkahelyükön a munkavédelmi intézkedések betartásával. Ugyanakkor feltétlenül javitani kell a munkakörülményeken, főleg a kaptafa és a stancoló műhelyben.

Filó József,
a Libertatea gyár dolgozója

A művelődési élet eseményei

Dokumentfilmek napja

Az aradi fiatalság, fiuk és lányok, iskolások és kicsinyek — de a felnőttek is — szivesen keresik fel az Alecsandri utcai Ifjusági filmszinházat, ahol rendszerint tanulságos, gazdag ismereteket tartalmazó filmeket mutatnak be.

Értékesnek és mindenképpen dicséretre méltónak nevezhetjük a filmszinház vezetőségének azon kezdeményezését, mely szerint hetente rendszeresen megtartott előadásokkal igyekszik hozzájárulni az ifjuság neveléséhez, szépérzékének fejlesztéséhez. Hétfő délelőttönként ugyanis rajzfilmeket mutatnak be a kisgyermekek számára, akik alig várják a szórakoztató, mulatságos kisfilmeket.

A kicsinyeken kivül szerető gondoskodás nyilvánul meg az iskolásgyermekek szórakoztatása iránt is. Így elhatározták, hogy csütörtökön dokumentumfilmeket vetitenek, ami előreláthatólag előségiti majd az iskolások ismereteinek bővitését, szabadidejük hasznos eltöltését. Az e heti dokumentfilmnapon Görögországról, Puskin életéről, George Georgescuról mutatnak be kisfilmeket. Az ifju mozilátogatók ezuttal a jégművészet, a fekete kerámia gyártás, valamint az űrhajósok életéből kiragadott epizódok gyüjteményét is láthatják.

Új bemutató Aradon

Amint már irtunk róla, az Aradi Állami Szinház művészegyüttesének egyik csoportja már hetek óta kitartó és elmélyült munkával készül **Sebastian: Jocul dea-a vacanta** cimű háromfelvonásos vigjátékának előadására. A szorgalmas próbák nyomán az előkészületek most már a befejezéshez értek és november 21-én, csütörtökön kerül sor a nagy érdeklődéssel vár bemutatóra.

Dan Alecsandrescu rendező művészi irányitásával a szinház művészei sok odaadással és szeretettel törekedtek a humanista mondanivalóju, költői gondolatokat tartalmazó drámai alkotás minél meggyőzőbb, hatásosabb szirpadi megjelenitésére. A közönség az évad második bemutatóján viszontláthatja majd Romeo Lăzărescut, Vasile Varganiciot, Nucu Mihuțát, Hanibal Teodorescut, Sorin Gheorghiut, Gelu Ivascut, Misu Drăgoit, Viorica Oanceát, Vasile Cosmát, Agata Nicolaut.

Az agro-zootechnikai tanfolyamok megnyitása előtt

Újzimándon

Az ujzimándi kollektiv gazdaság vezető tanácsa, a pártszervezet irányitásával, szem előtt tartva pártunk utmutatásait nagy figyelmet fordit az agro-zootechnikai tanfolyamok megszervezésére, hiszen a tapasztalatok bebizonyitották, hogy csak igy érhetnek el még szebb eredményeket. Az idén ebben a mezőgazdasági egységben 32 kollektivista vesz majd részt a tanfolyamokon, valamennyien másodéves hallgatók. A napokban tartják még a megnyitót, ahol a mezei brigádok tagjai előtt a gazdaság mérnöke a gabonafélék népgazdasági jelentőségéről beszél, mig az állattenyésztők megismerkednek azokkal a főbb tényezőkkel, melyek az állatlétszám növeléséhez járulnak hozzá.

Zimándközön

is megtettek minden előkészületet az agro-zootechnikai tanfolyamok megnyitására. Ebben a gazdaságban az idén egy mezőgazdasági kör működik majd, ahol 22 kollektivista ismerkedik meg az agrotechnika legujabb vivmányaival. Mivel az utóbbi években nagyot fejlődött a zimándközi kollektivisták állatállománya is, ez szükségessé tette egy zootechnikai tanfolyam megnyitását, ahol szintén 22 állattenyésztő tanul majd.

Ezernyi könyv sorakozik a magasra nyuló polcokon. Minden olvasó saját maga válogathatja ki a számtalan kötet közül a legérdekesebbeket. A Makszim Gorkij önkiszolgáló könyvesboltban a vásárlónak módjában áll böngészni, belelapozni egy-két érdekes könyvbe. Igy tett ez a kislány is, aki a bevásárló kosárral a karján egy érdekes könyvbe feledkezett.

Sport-hirado Sport-hirado

Szép számban jelentek meg a versenyzők vasárnap reggel a Tanulók Sportiskolájának torna-termében, hogy a városi tornászbajnokság keretében tanuságot tegyenek jó felkészültségükről. A négy leánycsapat — az UTA, TSU Sportiskola és a Tanulók Sportiskolájának két csapata — gerendán, felemás korláton, talajon, ló, valamint láda ugrásban mérték össze erejüket. A kötelező és a szabadon választott gyakorlatoknál is igen szoros küzdelem alakult ki. A versenyzők általában jó teljesitményt nyujtottak gerendán, talajon és felemás korláton, viszont a lóugrás igen gyengén ment, amit a verseny 7,80-as átlag pontszáma is mutat ezen a szeren.

Külön ki kell emelni Fränkel Judit, Botas Rodica és Claici Dorina kitünően kivitelezett talaj gyakorlatát, valamint Biró Gizi és Hristov Cornelia gerenda gyakorlatát. De igen jól „dolgozott" Szabó Julia és Cecilia Crisan is felemás korláton.

Eredmények:

CSAPATVERSENYBEN:

Városi tornászbajnok a **TSU Sportiskola (Botas, Fränkl, Biró A., Biró G., Walkersdorfer)** 164.40 ponttal. 2. UTA 159,25 ponttal. 3. Tanulók Sportiskolájának első csapata 153,90 ponttal.

EGYÉNI ÖSSZETETT VERSENYBEN:

Gyermek csoport: városi bajnok Claici Dorina, TSU Sportiskola 26,30 pontal. 2. Walkersdorfer Eleonora, TSU Sportiskola 25,75 ponttal. 3. Todor Maria, Tanulók Sportiskolája 25,65 ponttal. 4. Járóczky Judit, Tanulók Sportiskolája 25,20 ponttal.

Ifjusági II. osztály:
Városi bajnok: Biró Gizi, TSU Sportiskola 34,70 ponttal. 2. Begu Liána, Tanulók Sportiskolája 32,40 ponttal. 3. Lengyel Magda, UTA 32,20 ponttal.

Ifjusági I. osztály:
Városi bajnok: Fränkel Judit, TSU Sportiskola 33,45 ponttal. 2. Hristov Cornélia, UTA 31,45 ponttal. 3. Hossu Maria, Tanulók Sportiskolája 29,95 ponttal.

Felnőtt III. osztály:
Városi bajnok, Balog Rodica, Tanulók Sportiskolája 33,62 ponttal. 2. Crisan Cecilia, Tanulók Sportiskolája 33,05 ponttal. 3. Szabó Julia, UTA 32,50 ponttal.

Felnőtt II. osztály:
Városi bajnok: Botas Rodica, TSU Sportiskola 40,70 ponttal. 2. Gruion Antonia, Tanulók Sportiskolája 34,65 ponttal. 3. Caráčiov Mariana, Tanulók Sportiskolája 29,20 ponttal.

Walkersdorfer László

Táblázatok a városi és rajoni bajnokságról

Városi bajnokság

Mind a tizenegy fordulót lejátszották a városi labdarugó bajnokságban. Őszi bajnok a Strungul, amely ugyanannyi pontot összesitett, mint a Muresul, de jobb a gólaránya.

Az őszi forduló után igy alakult a táblázat:

Strungul	11	8	3	0	40:11	19
Muresul	11	9	1	1	34:10	19
Indagrara	11	6	4	1	29:12	16
UTA fonoda	11	6	1	4	28:15	13
FZ	11	6	1	4	19:15	13
Libertatea	11	4	3	4	14:19	11
Motorul	11	3	4	4	16:18	10
Foresta	11	4	2	5	15:25	10
Vörös Trikó	11	4	1	6	19:18	9
Vladimirescu	11	3	0	8	14:28	6
Victoria	11	3	0	8	11:34	6
Panificatie	11	0	0	11	1:35	0

A rajoni bajnokság első csoportjának állása:

Szemlak	10	8	0	2	22: 9	16
Kürtös	10	8	0	2	26:14	16
Nagylak	10	7	1	2	27:14	15
Pécska	10	6	1	3	25:14	13
Világos	10	4	2	4	18:13	10
Vinga	10	4	1	5	23:28	9
Pankota	10	3	1	6	16:24	7
Aluniș	10	2	2	6	17:28	6
Kisiratos	9	2	1	6	13:19	5
Szépfalu	10	2	1	7	9:18	5
Orczifalva	9	2	0	7	12:27	4

A majláti együttest kizárták a bajnokságból s igy nem szerepel a táblázaton.

A rajoni bajnokság második csoportjának állása:

Iratos	9	5	4	0	18: 7	14
Ság	9	5	2	2	18:12	12
Munár	9	5	2	2	19:13	12
Fenlak	8	3	2	3	17: 9	8
Kispereg	9	3	2	4	17:15	8
Székesut	9	2	4	3	17:23	8
Sofronya	9	3	1	5	12:16	7
Szentmárton	9	3	1	5	15:26	7
Mácsa	8	2	2	4	9:15	6
N-szentpéter	9	1	1	7	13:19	3

Sajtény és Galsa csapatait kizárták a rajoni bajnokság második csoportjából.

A rajoni bajnokság harmadik csoportjának állása:

Nagypereg	9	6	2	1	23:10	14
Szentpál	9	6	0	3	22:14	12
Nagyfalu	8	3	3	2	14:11	9
Magyarád	9	4	1	4	13:11	9
Kisiratos II.	8	4	1	3	12:11	9
Szécsány	9	4	1	4	15:18	9
Nagylak II.	9	3	2	4	12:11	8
Kovaszinc	9	3	2	4	10:16	8
Zádorlak	9	3	1	5	11:15	7
Pécska II.	9	1	1	7	10:27	3

Műkedvelők között

Meleg hangulatu, mozgalmas kép fogadja a látogatót az Artex szövetkezet Köztársaság-uti klubhelyiségében. A nagyterem közepén, s a piros bársonyfüggönnyel övezett szinpadon kisebb-nagyobb csoportokban álldogálnak a próba megkezdésére várakozó fiatalok. A szövetkezet különböző egységeiből sereglettek ide, vidám arcukon látszik, hogy örömet, szórakozást jelent számukra a kulturmunka.

A táncsopört tagjainak igyekezete — Schiffer Mária müvészeti irányitó szakszerü vezetésével — megérdemelt sikert hozott az utóbbi időkben az Artex mükedvelői számára. Bălăscău Aurel, a szövetkezet kulturális ügyekkel foglalkozó alelnöke felhivta figyelmünket a terem egyik sarkában elhelyezett szekrényre, amelyben bársonypárnán ezüstkupa, s alatta a következő felirat látható: „A legjobb müvészi tevékenységért. 1963." A falon ott függ a diszoklevél, amely ugyancsak az itteni élénk müvelődési életet dicséri. A tartományi Müvelődési és Müvészeti Bizottság, a Szövetkezetek Központjával egyetértésben, a kulturcsoportok VII. országos versenyének első szakaszá alkalmával elért eredményekért adta az Artex szövetkezet klubjának a magas kitüntetést, valamint 2.400 lejes pénzjutalmat. Érthető, hogy mindez még lelkesebb munkára ösztönzi a mükedvelőket.

— Nálunk nincs hiányzás a próbákon — mondja Bălăscău elvtárs. — Mindenki jókedvvel és az ujabb sikerekben való bizakodással tanulja szerepét. Az uj müsor betanulásával egyidejüleg tovább gyakorolják régebbi számaikat is.

Csakhamar meggyőződhetünk arról, hogy a versenybizottság valóban arra érdemes mükedvelő-együttest tüntetett ki az értékes ajándékkal. Az emelvényen elhelyezett — ugyancsak a szövetkezet mükedvelőiből alakult zenekar — aradvidéki népi dalokat játszik, melyek ütemére a táncosok bemutatják az Almaszüret cimü témástáncot. Ötletes, váltakozó ritmusu tánc ez, amelyben a leányok a fejük fölé emelt kosarakkal az almaszedést érzékeltetik. A mügonddal szerkesztett koreográfia a rajonunk községeiben szokásos népi táncok figuráin alapszik. Mikelakán, Mondorlakon és a Hegyalján élő kollektivisták jellegzetes muzsikája és tánclépései egyesülnek a kitünően előadott táncban.

A tánccsoport valamennyi tagjának érdeme ez a siker. A klub látogatói, a rigmusbrigád tagjai — mikent előadások alkalmával a közönség — most hosszantartó tapssal köszöntik a táncosokat. A sok kiváló mükedvelő közül különösen dicséretet érdemelnek Barna Maria és Künstler András szólótáncosok — akik különben élenjáró dolgozói a szövetkezetnek — Chioreanu Magda, Lucaciu Aurelia, Belevári Ilona, Moise Emilia, Bonta Mircea, Răduți Alexandru és Mirza Ioan, akik a többiekkel együtt maradandó élményt szereztek táncudásukkal. Különösen kedves jelenség a fürgemozgásu Belevári Ilonka, a szövetkezet szakiskolájának növendéke, aki gyakorlati munkáját a 12-es számu műhelyben végzi. A többi szereplő is a város különböző részeiben működő rendelőműhelyek dolgozója. Valamennyien IMSz tagok és amint Barna Maria IMSz titkártól megtudtuk, a kulturmunkával egyidejüleg kifogástalanul teljesitik szakmai feladatukat is.

Ezután sor került a tíz tagu rigmusbrigád Rendkivüli kiadás cimü müsorának próbájára. Ötletes, változatos szöveg-összeállitásban mutatták be a müsor keretében a hiányosságokat, mulasztásokat. Az élenjárók között emlitik meg az 1-es és 3-ös férfiszabóságokat, a 15-ös férfifehérnemü varrodát, a 7-es és 35-ös női ruhavarrodákat, majd névszerint az élenjáró szövetkezeti tagokat, így Földes Ferdinándot, Barna Mariát, Moca Dálilát és másokat.

Noha a fiatalok a város különböző részein működő egységekben dolgoznak, mégsem nehéz őket mozgósitani a kulturmunkában való részvételre. Valamennyien örömmel jönnek a szövetkezet klubjába és készségesen vállalják a rájuk kiosztott szerepet. Ez sikerük legfőbb titka!

Mind a tánccsoport, mind pedig a rigmusbrigád gyakran ellátogat a városkörnyéki községekbe, falvakba. Vendégszerepeltek Németszentpéteren, Székesuton, Zádorlakon, Fenlakon, Angyalkuton, Kisszentmiklóson, valamint a Rajoni Kulturházban, ahol szinvonalas müsorral szórakoztatták a kollektivistákat.

A VII. országos verseny második szakaszán a tánccsoport, a zenekar és a rigmusbrigád uj müsorral szerepel. A táncosok ezuttal hazánk felszabadulásának 20. évfordulóját szimbolizáló témástánccal, a rigmusbrigád a szövetkezet dolgozóinak megvalósításairól szóló müsorral készül a közelgő erőpróbára. A zenekar tagjai ugyanakkor uj népi- és táncdalokat tanulnak be erre az alkalomra.

— Reméljük — ad kifejezést mindnyájunk gondolatának az élenjáró — mükedvelőink odaadása és kitartó munkája az elkövetkező versenyszakaszon is a korábbihoz hasonló sikert hoz számukra.

és. p.

Fiúk és lányok, diákok és diáklányok!

Fizessetek elő kedvelt kiadványaitokra: Stiință și tehnică, Luceafărul, Scinteia pionerului, Pionir, Cravata Roșie, Luminița, Napsugár, Arici-Pogonici, Colecția de Povestiri științifico-fantastice.

Hazai sikerek külföldon

Dan Iordăchescu baritonista nagy sikerü hangversenyt adott Tallinban, Minszkben, Kijevben, Odesszában, Szinferopolban, Rigában és Leningrádban. A román baritonista kedden a Román NK moszkvai nagyövetségén adott dalestet. Jelen voltak: I. V. Medvegyev, a Külföldi Kulturkapcsolatok Bizottságának alelnöke, I. I. Cvetkov, a Szovjetunió művelődésügyi miniszterhelyettese és más hivatalos személyek, valamint Moszkvában akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői.

Ez alkalomból Nicolae Guina, a Román NK moszkvai nagykövete koktélt adott.

☆

A brazíliai Oktatási és Művelődésügyi Minisztérium Rio de Janeiro-i rádióállomása november 18-án román zenemüsort közvetitett. Előadták Sabin Drăgoi Divertismentul rustic cimü müvét.

Reflektorfényben

Tanárok és diákok figyelik rendkivüli érdeklődéssel a fiatal színészeket, akik Mihail Sebastian közismert vigjátékát, a Névtelen csillagot próbálják. Az I. L. Caragiale Szin- és Filmművészeti Intézet diáksága, Costache Antoniu népművész osztálya áll a szinpadon. Az első felvonás után felcsattan a taps, majd a nézőközönség elárasztja az intézet kisérleti studiójának, a legfiatalabb színészek szinházának az előcsarnokát. Itt találkoztam Costache Antoniu mesterrel, akit szeretettel vettek körül diákjai. Láthatóan örvendett a sikernek, amely hosszadalmas munka eredménye volt és mosolyogva a következőket mondotta:

— Ez az előadás és a többi, amely az 1963—1964-es oktatási évben kerül szinre studiónkban, a legfiatalabb művészek, az utolsó éves diákok tehetségét tükrözi. Ezek az előadások voltaképpen nyitányt képeznek a fiatal művészek életpályájához, kitünő főpróba-alkalmat a nagyközönséggel való találkozás előtt, amelyre összel kerül sor az ország különböző szinpadain.

— A fiatal színészek játékát sokat igér. Látszik, hogy nagy figyelmet forditanak a felkészülésre.

— Természetesen ez sikerük kulcsa, de éppen ennyit nyom a latban a fiatal színésznemzedék lelkesedése. Ifjaink szinpadra viszik a művészet legnemesebb velejáróit: igyekeznek uj, kiforrott, napjaink szellemét tükröző stilusban játszani.

A mester szavai arról tanuskodtak, hogy ez az eszmény értékes támogatást kap a román szinház nagyjaitól, a holnap színészeinek oktatóitól. A kisérleti studió igazolta jelentőségét, hiszen előadásai nivósak, repertoárja értékes, mondhatni vetekszik a nagyszinházakéval. A studióban egykor mint diák szerepelt Florin Piersic (Peer Gynt és A fák lábon halnak meg), Cosma Brașoveanu (Viharos éjszaka) Ștefan Tăpălagă (Hartă, a szabadparaszt), Cristea Avram (Nastasia kisasszony). Ma nevüket az egész ország ismeri.

☆

Az ujságok szinházi rovatában, a fővárosi hirdetőoszlopokon nemsokára ismét megjelenik az I. L. Caragiale Szin- és Filmművészeti Intézet studiójának neve. Az uj évadban a fiatal színészek előadják Mihail Sebastian Névtelen csillag, Mihail Davidoglu Tüzerőd, Makszim Gorkij Az utolsók, Csehov A király, Molière Tartuffe, Shakespeare Hamlet cimü darabját. A studió előadássorozata 1953-ban kezdődött, amikor müsorra tüzték Gorkij Kispolgárok, Sheridan A rágalom iskolája, Cuzzani A középcsatár hajnalban meghalt, de Filippo A hazugság gyorsan jár, Caragiale Elveszett levél és Farsang cimü müveit.

E kisérleti szinház megszerettette a diákokkal a nagyszinházak állandó müsordarabjait, s részben hozzásegiti őket későbbi szerepeik előzetes elmélyitésébez. Ezzel magyarázható például, hogy Gh. Popovici-Poenaru rendkivüli sikert ért el Lenin szerepében Pogogyin drámájában, A harmadik, patétikusban. A szerep minden bonyolultsága ellenére kitünően megállta a helyét. Miért? Mert az intézet végzőseként a studió szinházban Lenint alakitotta Pogogyin a Kreml. toronyórája cimü drámájában.

Felidézzük Costache Antoniu mester szavait: „A román szinháznak mindig voltak nagy színészei, de nagy szinházzá csak két évtizeddel ezelőtt nőtte ki magát. A multban ez lehetetlen volt, hiszen a művészek kénytelenek voltak mostoha körülmények között dolgozni. S ugyan milyen tekintélye lehetett annak a művésznek, amelynek szolgálói, olyan színészek, mint Millo és Pascály, az évszázad végén arra kényszerültek, hogy tányérozzanak?"

Mennyi igazság rejlik szinpadunk nagyrabecsült művészének szavaiban! A népi hatalom csaknem 20 éve alatt a jövő színésznemzedéke kitünő életkörülményeknek örvendett. A tudományos alapokra helyezett, mintegy 20 tantárgyat magában foglaló oktatás, a nagyszerü professzorok, közöttük ismert mesterek, a studió-szinház, a tandij eltörlése, az ösztöndijak, az otthonok, az étkezdék és még sok más hozzájárult, hogy az I. L. Caragiale Szin- és Filmművészeti Intézet ötszáz végzőse — színészek, rendezők, elméleti szakemberek — igazi művészi váltást képezzen.

Adina Constantinescu,
az Agerpres szerkesztője

Néhány mondatban

Vrnjacka Banján kedden folytatódott Florin Gheorghiu és a csehszlovák Janata párosmérkőzésének első két játszmája. Mindkét partit döntetlenre adták s így az ifjnsági sakkvilágbajnoki cimért folyó meccs állása most 1—1. A harmadik partira ma kerül sor, amikor is Gheorghiu világossal játszik.

☆

Kedd este Bukarest férfi kézilabda csapatának győzelmével befejeződött a fővárosi Floreásca sportcsarnokban rendezett nemzetközi torna. Az utolsó mérkőzésen a bukaresti kézilabdázók 24—10 (9—3) arányban győztek Budapest csapata ellen.

☆

Labdarugóink megkezdték előkészületeiket a dán csapattal Torinóban november 28-án sorra kerülő harmadik mérkőzésre, az olimpia előtti torna e jelentős találkozójára. A szövetség összeállította a válogatott keretet, amelyben uj nevek is vannak: Adamache és Mindru kapus, C. Dan középcsatár, Varga, Voinea, Ionescu és Sasu csatárok. A keret a továbbiakban igy alakul: Popa, Nunweiller III. Ivan, Greavu (hátvédek), Petru Emil, Koszka, Szeredai (fedezetek), Pircălab, Constantin, Dridea I, Creiniceanu (csatárok).

A vásárnapi bajnoki fordulóban nem kerül sor a Rapid—Bukaresti Dinamo és a Steaua—Progresul meccsekre. Az Aradi UT a Kolozsvári Stiințával, a Nagyváradi Crișul a Temesvári Științával, a Galáci Siderurgistul a Pitesti Dinamóval, a Brassói Steagul roșu a Konstancai Farullal, a Iási CSMS pedig a Ploiesti Petrolullal játszik. (Agerpres)

☆

A szovjet jégkorongozók Moszkvában 8—1 (1—0; 3—0; 4—1) arányban fölényes győzelmet arattak a Windsor Bulldogs kanadai csapat fölött.

☆

A szövetségi női sakkbajnokság 3. fordulója után a fiatal Valentyina Kozlovszkaja vezet 2,5 ponttal. A bakui torna sok meglepetést hozott. A második és a harmadik fordulóban a cseljabinszki Rimma Kuzmina 38 lépéssel legyőzte Jeliszabeta Bikova volt világbajnoknőt. Zvetljana Ivanova Kira Zvorikinát, Ljudmila Kantorovics Ljubov Madulát és Kozlovszkaja Maja Rannyikot legyőzte le.

☆

Az Európa-bajnokok kupája keretében a Belgrádi ÖFK férfi kosárlabda csapat 68—61 (31—27) arányban legyőzte a Szófiai Akadémik csapatát. A visszavágóra a bolgár fővárosban kerül sor.

☆

PÁRIZS. (Agerpres).
A pehelysulyu világbajnoki cimért a panamai Ismail Laguna ökölvivő fog mérkőzni Sugar Ramos világbajnokkal, miután a párizsi elődöntőben meglepetésszerüen pontozással győzött a nigériai Rafiu King ellen.

A Pratick Thistle Glasgow skót labdarugó csapat a Vásárvárosok kupája nyolcaddöntőjében 1—2 (2—6) arányban győzött a Brnoi Spartak ellen. A visszavágó mérkőzés Brnóban lesz.

SZOKATLAN ŐSZ

November vége váratlanul visszahozta a nyarat. A forró napsütésben magasra szökött a hőmérő higanyszála, a parkok ismét gyermekek zsivajától visszhangzanak.

A Központi Meteorológiai Intézetben kapott tájékoztatás szerint 112 éve — amióta hazánkban meteorológiai méréseket végeznek — nem volt ilyen meleg november. A Duna sikságon 5-én és 7-én, majd pedig 16-án és 17-én rekord hőmérsékletet mértek: 4—6 fokkal többet, mint az 1898-as, 1901-es és 1926-os rekordévekben.

N. Topor, a Meteorológiai Intézet időjárás-előrejelző szolgálatának vezetője a következőket mondotta a rendkivüli időjárásról:

„A szokatlan meleghullámot egy délnyugati irányból érkezett áramlat idézte elő, amely trópusi légtömegeket hozott magával. Az ilyen légáramlatok elég gyakoriak országunkban. Ezuttal azonban a száraz talaj, a porral és szokatlanul nagy mennyiségü vizpárával telitett levegő is hozzájárult ahhoz, hogy a hőmérséklet jóval a normális fölé emelkedjék. Ha a meleg levegő behatolása a nyári hónapokban történik, hasonló légköri feltételek között a hőmérséklet elérte volna a 45 fokot árnyékban, mert nyáron a nap öt órával hosszabb".

Ha a Központi Meteorológiai Intézetben levő térképeket nézzük — amelyek feltüntetik a világ minden részéből kapott adatokat — nyomban megértjük, mi idézte elő a hosszantartó meleg időjárást. Nyilak jelzik a déli irányból, az afrikai kontinens felől hozzánk érkezett légtömegek utját. A meleg légtömegek áramlását az okozta, hogy az Atlanti-óceánon át sarki légtömegek hatoltak be Észak-Afrikáig. Itt a nagy magasságban betört hideg légáramlat trópusi ellenáramlatot idézett elő.

A táviratokból kitünik, hogy ezek az áramlatok és ellenáramlatok nagyon eltérő légköri viszonyokat idéztek elő Európában. A kontinens északi részén hideg van. Londonban a hőmérséklet szokatlan módon 0 fok körül mozog. Ugyanakkor a Szovjetunió északi részén, Arhangelszkben, a hőmérő higanyszála mínusz 32 fokra szállt alá. Dél-Európában azonban a trópusi övezet hatásának következtében az idő szokatlanul melég.

A várható időjárásról N. Topor ezeket mondotta:

„Minthogy térségünkben az általános légáramlást a délnyugati forró légtömegek határozzák meg, továbbra is a szokásosnál melegebb napok várhatók. Az Északnyugat-Európa fölött uralkodó alacsony légnyomás hatása alatt azonban az év változékony lesz, enyhe felhősödéssel az ország nyugati és északnyugati részén".

Gh. Brătescu,
az Agerpres szerkesztője

TELJES FELELŐSSÉGÉRZETTEL

— A vagongyári pártkonferencia margójára —

Az elmult napokban tartották meg a Vagongyár pártkonferenciáját, amelyen a kommunisták teljes felelősségérzettel vitatták meg a termelés és a pártélet legfontosabb kérdéseit. A jelentés és a küldöttek a bírálat és az önbírálat szellemében szóltak hozzá a kérdésekhez, kiemelték a vagonépítők szorgalmát és hozzáértését, felfedték az egyre szebb eredmények elérését akadályozó mulasztások gyökereit s ugyanakkor ésszerű javaslatokat tettek a munka megjavítása érdekében a jövőre vonatkozóan.

A konferencia munkálatai erőteljesen kifejezésre juttatták az egész munkaközösség elhatározását, hogy teljes hozzáértésével törekedjék az RMP III. kongresszusán elfogadott irányelvek valóraváltására, arra, hogy egyre jobb és olcsóbb vasuti kocsikat készítsenek, amelyek tovább öregbítik a gyár hírnevét.

Új termékek, új technika

A pártbizottság egyik legfőbb feladata ebben az esztendőben az volt, hogy mozgósítsa az egész munkaközösséget uj vagontipusok készítésére, a haladó technológiai módszerek alkalmazására. Ennek érdekében a pártbizottság széleskörü politikai munkát fejtett ki, ugy irányította az alapszervezeteket, hogy helyezzék tevékenységük középpontjába az uj technika bevezetését, az adminisztrativ vezetőséget pedig hasonlóan hatékony intézkedések foganatosítására ösztönözte. Az üzem számos üdvözlőlevelet kapott mind belföldről mind külföldről a vasuti kocsik müszaki szinvonalával kapcsolatban és ez is igazolja, hogy a pártalapszervezetek, a pártbizottság irányította munka szép eredményekre vezetett.

A jelentésből, valamint Abrudan Vasile, az üzem müszaki igazgatója, Hodis Florian, az öntöde alapszervezetének titkára, Balogh Géza mérnök, a technikai kabinet főnöke, Grosan Alexandru, az üzem szakszervezeti bizottságának elnöke, valamint más küldöttek felszólalásából kitünt, hogy ebben az esztendőben hét uj vagontipust terveztek és hagytak jóvá és ezek nagy elismerésnek örvendenek a szakemberek körében. Hangsulyozták, hogy ebben az évben a pártbizottság foglalkozott a müszaki hivatalok megerősítésével, intézkedéseket hozott a müszaki minőségi ellenőrzés megerősítése érdekében, a müszaki hivatal alapszervezetét pedig ugy irányította, hogy soraiba bevonja a legjobban felkészült mérnököket, technikusokat, akik fáradhatatlanul törekednek az uj termelési eljárások bevezetésére. A pártbizottság kezdeményezésére gyártás előkészitő csoport alakult, amely igen hasznos munkát végez. Különösen emlitésre méltó Munteanu Gheorghe kommunista gyümölcsöző tevékenysége.

A kommunisták alkotó munkája folytán érezhetően emelkedett a termelés müszaki szinvonala. Speciális, hegeszthető acélfajták széleskörü alkalmazásával csökkentették a vagonok önsulyát. Valamennyi vasuti kocsit jelenleg golyóscsapágyra szerelnek, tökéletesitett, felfüggesztett forgózsámolyokat használnak, ami lehetővé teszi a sebesség jelentős növelését. Javitották a tehervagonok ki- és berakodási lehetőségeit, lehajlható oldalfalakkal szerelve fel őket. A személyvagonoknál pedig javult a levegő kondicionálás, a hangszigetelés, és bevezették a higanygőzös világitást.

A pártbizottság már jó néhány éve foglalkozik az automata hegesztés kiterjesztésével, mivel ez döntő tényező a vagonok minőségének tökéletesitésében és a fémfogyasztás csökkentésében. A konferencián kiemelték az ebben az irányban elért kiváló eredményeket. Évről-évre ujabb és ujabb munkadaraboknál alkalmazzák az automata hegesztést. Az automata hegesztésre előirányzott évi fémmennyiséget csak tiz hónap alatt hét tonnával haladták tul.

Nagymértékben elterjedt a széndioxiddal tömöritett öntőmagokba való öntés, valamint szelencék sajtolása az ujtipusu vagonoknál. A kommunisták élen jártak az uj csoportos technológiának bevezetésénél és ugyancsak ők hajtottak végre fontos ujitásokat és ésszerüsitéseket. Az ujitómozgalomban állandó fellendülés tapasztalható a pártbizottságnak a müszaki kabinet megerősitését célzó intézkedései nyomán. Igen hasznosnak bizonyult az a kezdeményezés is, hogy rendszeresen elemezzék valamennyi ujitási javaslat gyakorlatbaültetését. Ennek eredményeképpen az év első tiz hónapjában alkalmazott ujitások értéke 1.240.000 lejjel nagyobb, mint tavaly volt. Az ebben az esztendőben alkalmazott 235 ujitás 3.500.000 lej értékü megtakaritást hoz az üzemnek. A fáradhatatlan ujitók sorában megemlithetjük Nagy Józsefet, Boldan Vasilet, Brata Petrut, Kohán Pétert és másokat. Csak Grada Ivantie kommunista ujitása évente 70.920 lej értékü megtakaritást jelent az üzemnek.

Ebben az esztendőben az üzemi pártbizottság és az alapszervezetek elmélyültebben foglalkoztak azzal, hogyan követi figyelemmel az adminisztrativ vezetőség a müszaki-szervezési és a kisgépesitési intézkedési terv valóraváltását, a termelés korszerüsitésének e fontos lépcsőfokait. Ennek nyomán elmondható, hogy az eredmények jobbak, mint az elmult évben. A müszaki-szervezési intézkedési terv 233 pontja közül eddig 205-öt valóra váltottak és ezeknek gazdasági hatékonysága pénzben kifejezve 1.950.000 lej. Hasonlóképpen megvalósult 18 kisgépesitési munkálat, mint például az eloxálási képesség növelése, cinkezés korszerüsitése stb.

A pártbizottság irányitotta az alapszervezeteket, hogy az uj technika bevezetéséért kifejtett erőfeszités során ügyeljenek a meglévő felszerelések korszerüsitésének lehetőségeire is. Căluseriu Lucian elvtárs, a főgépész osztály alapszervezetének titkára rámutatott az ezirányu eredményekre. A 14 célkitüzést határidőre teljesitették. Ezek között megemlithetjük az ütközőket készitő műhelyben az esztergapadok korszerüsitését, a fémszabászaton három olló modernizálását stb.

Az üzemi pártbizottság jelentésével kapcsolatos vitában a felszólalók felhivták a figyelmet az uj technika bevezetésével és a termelési tevékenységgel kapcsolatos egyes mulasztásokra is. Igy például a pártbizottság nem intézkedett elég határozottan a müszaki hivatalok megerősitésével kapcsolatban, engedte, hogy az adminisztrativ vezetőség halogassa e kérdés megoldását. Az ebből eredő mulasztások fennakadást idéztek elő a termelésben is. Igy például előfordult, hogy tul bonyolult alkatrészeket terveztek, anélkül, hogy tekintetbe vették volna, miként lehet ezeket elkészíteni a részlegeken. Az is előfordult, hogy felelőtlenségből kidolgozatlan tervek kerültek ki, olyan technológiákat állitottak össze, amelyeket ménet közben kellett megváltoztatni. Volt arra is eset, hogy a müszaki hivatal hibásan jelölt meg bizonyos segédanyagokat, amelyeket beszereztek és ezek csak felduzzasztották a normánfelüli készleteket. Például a raktárakban 140 tonna 5 milliméteres elektrodát tartottak, de ugyancsak ezzel magyarázhatók a segédanyagok fajlagos fogyasztásában eszközölt gyakori változtatások. Nehezitik a termelést a beszerző osztály munkájában jelentkező hibák, a beszerző és a müszaki hivatal gyenge együttmüködése.

A gyártást előkészitő csoport, a termelő osztályok és a müszaki hivatalok közötti elégtelen kapcsolat következtében előfordulnak hibák a termelés előkészitő szakaszában, az ugynevezett zéró sorozat megvalósitásában. Az üzemi pártbizottságnak sokkal több gonddal kell foglalkoznia az ilyen akadályok elháritásával, irányitania kell az adminisztrativ vezetőséget, hogy a legrövidebb időn belül fellendüljön, javuljon az emlitett hivatalok müködése.

Az uj technika bevezetésében döntő szerepet játszanak az emberek. A konferencián kitünt, hogy az alapszervezetek — a pártbizottság utmutatása alapján — állandóan foglalkoztak a dolgozók szakmai szinvonalának emelésével. 456 munkás vett részt különböző szakmai továbbképző tanfolyamokon. További száz dolgozó másirányu szaktanfolyamot látogatott. Kitünt, hogy a biztató eredmények ellenére egyes tanfolyamokon bizony nem volt kielégitő a látogatottság, a leckéket egyik napról a másikra halogatták, az előadások minősége is gyengének bizonyult.

A konferencián résztvevő küldöttek rámutattak az előadások utján kifejtett müszaki propaganda tökéletesitésének szükségességére. Arra, hogy szélesebb körben kell népszerüsiteni a müszaki könyveket és folyóiratokat, javitani kell a mérnökök és technikusok tanulmányi napjának kihasználását. Hasonlóképpen a mérnökök és technikusok bizottsága támogassa erőteljesebben az ujitókat, szervezzen több müszaki-tudományos ülésszakot.

Az uj technika bevezetése komplex, állandósitott munkát feltételez. A Vagongyár pártbizottsága, pártalapszervezetei sok hasznos tapasztalatra tettek szert az eddigiek során, de ezeket tovább kell fejleszteni. Jövőre az üzemben bevezetik az első agregát és szállitó vonalakat, a többi között a gyürüs rugó feldolgozását végző automata vonalat, a zsirozó dobozok előállitását végző vonalat stb. A müszaki terv ezenkivül előirányozza még uj termékek gyártásának elinditását, uj technológiai módszerek kiterjesztését, mint például a müanyagból készült uj alkatrészek használatát, az automata hegesztés kiterjesztését, a matricákban történő kovácsolást stb. Mindez könnyebbé teszi a munkát és növeli a termelékenységet. A konferencia résztvevői kifejezésre juttatták szándékukat, hogy mindent megtesznek magas müszaki szinvonalu vasuti kocsik gyártásáért, amelyek növelik az üzem tekintélyét.

Növekednek az alapszervezetek sorai

— A légutóbbi választások óta eltelt időszakban — mutatott rá Fugătă Emil elvtárs, a befejező részleg alapszervezetének titkára — szervezetünk számos uj tagot és tagjelöltet vett fel. Hat elvtársnak csökkentettük a jelöltségi idejét, négyet pedig jelöltségi idő nélkül vettünk fel a párttagok soraiba. Valamennyien kitüntek a szocialista versenyben, vagy ujitók. Alapszervezetünk jelenleg erősebb, mint bármikor. Szeretném hangsulyozni a pártbizottság és különösen Lădău Alexandru, Borota Gheorghe és David Gheorghe elvtársak részéről kapott segitséget.

Több más küldött is hasonló megállapitásokat tett és hangsulyozta, hogy a pártbizottság figyelmet forditott az alapszervezetek erősitésére. Valóban, ebben az irányban kiemelkedő eredmények születtek. A vállalat 18 alapszervezete 32 uj tagot és 185 párttagjelöltet vett fel a legrátermettebb munkások, mérnökök és technikusok közül, akik nagy odaadással járulnak hozzá a vagongyártókra háruló feladatok valóraváltásához.

A jelentés hangsulyozta, hogy az alapszervezetek kitartó politikai nevelő munkát fejtettek ki a dolgozók között, eredményesebben foglalkoztatták a pártonkivüli aktivát. Drăgan Traian elvtárs (szerelőhegesztő részleg) rámutatott, hogy a pártonkivüli aktiva tagjait segitették a tapasztalt párttagok, támogatták őket feladataik elvégzésében és abban, hogy méltókká váljanak a párttagságra. A pártonkivüli aktiva nevelésében igen eredményesen alkalmaztak több módszert. Igy például konkrét feladatokat biztak a pártonkivüli aktiva tagjalra, bevonták őket különböző gazdasági kérdéseket tanulmányozó csoportokba, meghivták őket nyilt alapszervezeti gyülésekre. E munkamódszerek lehetővé tették, hogy az alapszervezetek alaposabban megismerjék azokat, akik felvételüket kérték a pártba.

Az uj párttagok és tagjelöltek felvételével kapcsolatban különösen kiemelték az 1-es és 2-es előkészitő részleg, a kovács műhely, az öntöde és az 1-es befejező részleg alapszervezetének tevékenységét. Volt egy időszak, amikor a fémszabászati, mechanikai és a hegesztő osztály alapszervezete másodrangu kérdésnek tekintette a pártszervezet erősitését. A pártbizottság felfigyelt erre és azonnal megtette a szükséges intézkedéseket. Röviddel ezután javulást észlelhettek, az illető pártszervezetek szinte hónapról-hónapra erősödtek.

A pártbizottság az RMP KB 1962 áprilisi plenáris ülése határozatának megfelelően irányitotta az alapszervezeteket, hogy nagyobb figyelmet forditsanak a német nemzetiségü munkások, mérnökök és technikusok nevelésére és a pártba való felvételére. Ennek folytán az elmult választások óta ezideig 13 uj párttagot és 42 tagjelöltet vettek föl a német nemzetiségüek közül, közülük három jelöltségi idő nélkül válhatott párttaggá.

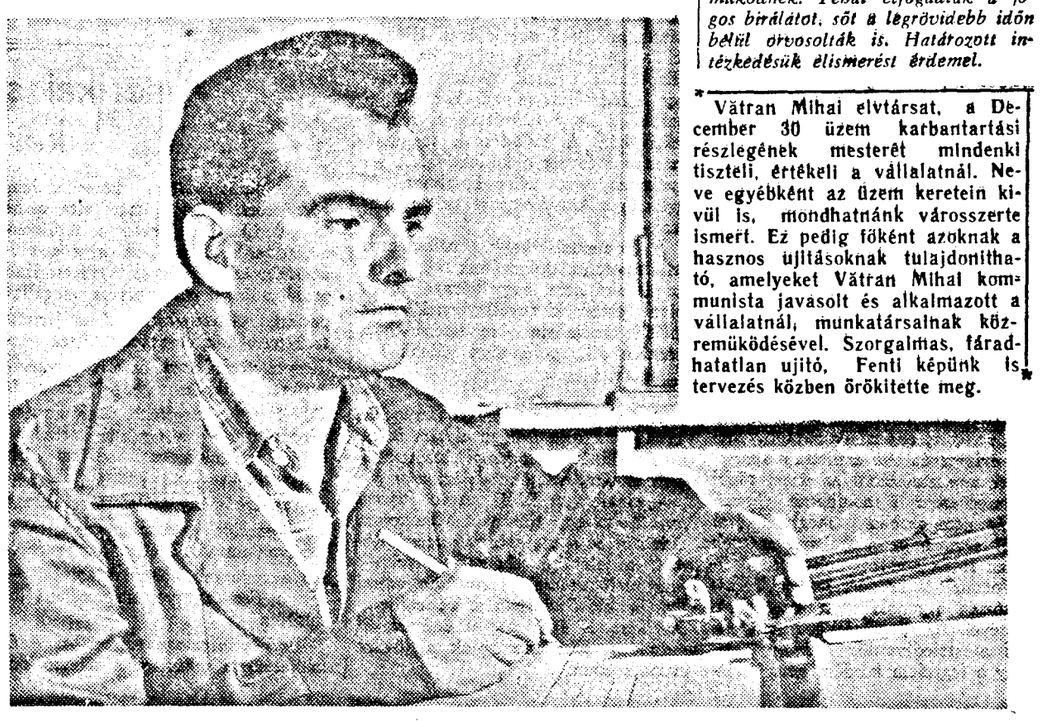
A pártfelvétellel párhuzamosan az alapszervezetek gondot forditottak a tagjelöltek és az uj párttagok nevelésére is. Különböző módszereket használtak, mint a pártoktatásba való bevonás, konkrét feladatok kiosztása, kollektiv mozi és szinházlátogatás stb. Hatékonyaknak bizonyultak a különböző ideológiai témáju előadások is, mint például a következők: A párt vezetőszerepének növekedése a szocialista épités kiteljesitésének időszakában; A szocialista öntudat fejlődése — a munkafegyelem megszilárdulásának döntő tényezője; Az RMP Szervezeti Szabályzata — a szervezeti elvek és a belső pártélet lenini szabályainak megtestesitője stb.

Az alapszervezetek többségében helyes módszert honositottak meg. Minden jelölt munkájáért egy-egy párttag felel, rendszerint az, aki ajánlást adott, segiti őt a reábizott feladatok elvégzésében, a helyes tájékozódásban, abban, hogy alaposan felkészüljön a párttagságra. A hegesztő osztály alapszervezetében például Mosneag Vasile párttagjelöltnek Drăgan Traian kommunista foglalkozott. Kitünt, hogy Mosneag Vasile alapos szakmai és politikai ismeretekre tett szert, helyes, méltó magatartást tanusit s ezért az alapszervezet hat hónappal csökkentette jelöltségi idejét. Számos más hasonló példát emlithetnénk.

A jelentés, valamint több felszólaló rámutatott, hogy mulasztások is tapasztalhatók a pártfelvétel, valamint az uj párttagok és tagjelöltek nevelése terén. Igy például a szerszám osztályon — noha vannak jó szakmai és politikai felkészültségü tagjelöltek, akik kitüntek a versenyben — az alapszervezet mégsem csökkentette jelöltségi idejüket. Ugyancsak ezen

Börsan Ioan

(Folytatása a 4. oldalon)



Vătran Mihai elvtársat, a December 30 üzem karbantartási részlegének mesterét mindenki tiszteli, értékeli a vállalatnál. Neve egyébként az üzem keretein kivül is, mondhatnánk városszerte ismert. Ez pedig főként azoknak a hasznos ujitásoknak tulajdonitható, amelyeket Vătran Mihai kommunista javasolt és alkalmazott a vállalatnál, munkatársainak közremüködésével. Szorgalmas, fáradhatatlan ujitó, Fenti képünk is tervezés közben örökitette meg.

Tonnákká válnak a milliméterek

„Érték az idő
Minden anyag
és tenmagad
Vezesse
minden léptéd a takarékosság szelleme.
Ez lesz aztán
a legnagyobb s legdöntőbb győzelem
a termelési veszteségek ellen".

A nagy szovjet költő — Vlagyimir Majakovszkij — e szavakkal adott tanácsot egyik üzem munkásainak miután háluk járt látogatóban. Most, amikor a Szerszámgépgyárban jártunk és a fémmel való takarékosság felől érdeklődtünk, felötlenek bennünk a vers e sorai. S örömmel tapasztaltuk ezalkalommal, hogy még napjainkban sem vesztették el érvényüket a nagy költő tanácsának szavai. A szerszámgépgyáriaknak a termelésben tett lépéscit a takarékosság szelleme jellemzi. S ez elsősorban a fajlagos anyagfogyasztás csökkentésében mutatkozik meg. Számos intézkedés és ezek eredményei igazolják mindezt.

A legtöbb esetben már a tervezéskor, vagy a technológiai müveletek meghatározásakor kiterjed a szakemberek figyelme e fontos tényezőre. Hogy ez mennyire igy van, azt az anyagleszabási müveletek elvégzésére foganatositott uj intézkedések bizonyitják a legjobban.

A tervezők tudniillik rájöttek arra, hogy a rudanyagok leszabásakor — mely müvelet bizony elég nagy volument képvisel a gyártási folyamatban — nem a kivánt méretü késeket, tárcsákat, vagy fürészlapokat használják. A legtöbb esetben e kések vagy vágószerszámok vastagsága a kelleténél jóval nagyobb. Természetes, hogy ebből kifolyólag igen sok acél kerül forgács formájában az ócskavasba. Ezért aztán a tervezők az anyagok minőségét, átmérőjét, a gép teljesitőképességét és a vágószerszám tulajdonságait alapulvéve, kiszámitották a leszabó kések legkisebb, de szükséges vastagságát. Majd szabványokba foglalták mindezt, gépcsoportok és technológiai folyamatok szerint.

Hasonlóan cselekedtek a befogószerkezetek és tokmányok üzemeltetésénél is, mivel ez a müvelet sem történt a leggazdaságosabban. Az intézkedés életbeléptetése előtt, ahány munkás dolgozott befogószerkezettel ellátott gépeken, annyiféleképpen végezte a rögzitési müveletet. Az esztergályosok jelentős hányada például a hosszan történő beszoritás hive lévén, igen sok hulladékot idézett elő, mivel a forgácsoló szerszám csak a tokmányból kiálló anyagot munkálta meg. Ezért a mérnökök — tekintetbe véve az összes müszaki-technológiai tényezőket — az anyagok átmérőjéhez viszonyitva gépcsoportok szerint kiszámitották a beszoritandó anyag hosszát. S mind annak ellenére, hogy e két módszer alkalmazása révén egy-egy munkadarab előállitásánál csupán néhány milliméternyi acélt takaritottak meg, ez mégis esztergapadonként több, mint másfél kilogrammot tesz ki.

Ugyancsak a müszaki irodában született meg ennek az akciónak egy harmadik változata is. E szerint a gyürü vagy hüvely alaku alkatrészek esztergálás utján történő előállitását tengelyirányu beszurással végzik. Igy a gömbölyü anyag első része (a szive) nem válik forgáccsá mint azelőtt, hanem kisebb átmérőjü alkatrészek előállitására használható. Egy szerszámgéphez szükséges alkatrészek előállitásánál ez a harmadik változat mintegy 11 kilogramm ötvözött acél megtakaritását segiti elő.

Tóth Sándor

(Folytatása a 4-ik oldalon)

Bírálati cikkünk nyomán

Már intézkedtek

A napokban ismét levél érkezett Perweiler Béla vagongyári dolgozótól, amely mintegy válasz lapunk november 13-án megjelent Egy levél nyomán cimü cikkére. Levelirónk ugyanis panasszal fordult a laphoz, amelynek nyomán magunk is felkerestük az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet 1-es számu üzletét és a Husfeldolgozó vállalat Liszt Ferenc utcai druhászát. Panaszát jogoshak találtuk, tehát mondanivalója csakhamar nyomdafestéket látott.

Mindeddig sem az Alimentara sem pedig a Husfeldolgozó Vállalat nem értesitett arról: mit tettek a hiba megszüntetéséért. Levelirónk azonban ismét felkereste a két üzletet és örömmel adott hirt arról, hogy mindkét helyen megjavitották a mérlegeket, amelyek azóta kifogástalanul müködnek. Tehát elfogadták a jogos birálatot, sőt a legrövidebb időn belül orvosolták is. Határozott intézkedésük elismerést érdemel.

Akire büszkék vagyunk

Kezében zsirzókészülékkel hajól a jármű alá — s ameddig a laboratórium elvégzi a tej minőségi ellenőrzését, Balogh István gépkocsivezető is ellenőrzi a forgó felületeket, buzgón olajozza a kopásnak kitett helyeket.

Szuszogva áll fel — hiszen közel két méteres testét nehezen préselte be az első kerekek közé — kisimitja homlokából a hajat s erőtől duzzadó hatalmas tenyerével szeretettel paskolja meg a hütőt, mint a jó gazda a lovát.

Ami igaz, igaz. Balogh elvtárs ugy bánik ciszternájával, mint egy érző lénnyel. Mindig tisztántartja, nemcsak belülről, ami a tej jó minőségének biztositása érdekében elengedhetetlenül szükséges — hanem kivülről is. A gépkocsi kerekein soha nem látni többnapos, rászáradt sarat, a ciszterna aluminium teste pedig csak ugy csillog a napfényben. De Balogh elvtárs szeme is csillog, amikor mesélni kezd:

— 1953 óta dolgozom a Tejfeldolgozó vállalatnál. Természetesen tok kicsit vezettem az eltelt tiz esztendő alatt, de sokáig nem sikerült uj kocsira kerülnöm. Éppen ezért, különös örömet és megtisztelteté jelentett számomra az, a tény, hogy 1961 szeptemberében a vállalat vezetősége rám bizott egy vadonatuj, kitünő ciszternát. Addig is igyekeztem, hogy meghosszabbitsam a lehetőség végső határáig az általam vezetett gépjármü élettartamát, de a régi kocsiknál ez nem mindig sikerült. Ez érthető is, mert amikor átvettem egy olyan kocsit, amely már 40—50.000 kilométert leszaladt, s az előző gépkocsivezető nem tartotta megfelelően karban, bizony örültem, ha az előirányzott 65.—80.000 kilométert „kivettem" belőle. Amikor azonban ezt a gépkocsit tám bizták, elhatároztam, hogy nagyon fogok vigyázni rá.

Balogh elvtárs naponta kétszer járta végig a kiszabott utat, hogy az állami és kollektiv gazdaságoktól átvegye a tejet — és bizony tél idején nem egyszer fordult elő, hogy benzinlámpával kellett leolvasztani a felfröccsent, megfagyott sarat, hogy hozzáférjen a zsirozókhoz. Ha gyanus zörejt hallott, nem folytatta tovább utját, hanem — akár az országuton is — először kijavitotta az apró hibát, mielőtt az komoly bajt okozott volna. Balogh Istvánnak az az elve, hogy olcsóbb az olaj és a zsir, mint az alkatrész — s abban is igaza van, hogy könnyebb a hibát helyrehozni mig kicsi. A karbantartó műhely dolgozóit is csak ritka esetben vette igénybe, mert szerinte a vezető jobban ismeri a gépét, mint bárki más.

S hogy mennyire szivügyének tartja az 51771 rendszámu gépkocsi élettartamának meghosszabbitását, azt bizonyitja az a tény, hogy az előirt 80.000 kilométer helyett 162.841 kilométert futott a gépkocsi, javitás nélkül.

Ilyen eredményre büszkék lehetünk.

R. V.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Filharmónia szimfonikus zenekara szombaton, november 23-án este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagytermében az évad VIII. szimfonikus hangversenyét.

Vezényel: **Paul Popescu** (Bukarest), közremüködik: **Liana Serbescu** zongoramüvésznő (Bukarest).

Müsoron: **Anatol Vieru: Ünnepi táncok** (első előadás); **Beethoven:** Negyedik zongoraverseny; **Brahms:** III. szimfónia.

Vasárnap, november 24-én délelőtt 11 órakor ifjusági hangverseny. Bérlők részére a 8. számu szelvény érvényes. Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

Népzene hangverseny

Vasárnap, november 24-én, délután fél 6 és este 8 órakor, a Kulturpalota nagytermében az Aradi Állami Filharmónia népi zenekara népzene-hangversenyt tart.

Közremüködnek: **Ana Pop Corondan**, a Román Rádiótelevizió munkatársa, **Maria Popa, Irina Ciucas, Teodor Ilica, Cornel Veselău**, az Aradi Állami Filharmónia szólistái.

Ugyanazt a müsort vasárnap délután 3 órakor a Mosóczy-telepi CFR-mozi termében is előadják.

Vezényel: **Achim Penda**, népdalgyüjtő: **Ioan T. Florea.**

Jegyek az ügynökségnél és a hangversenyek előtt az illető termek pénztáránál.

A MOZIKBAN VETÍTIK

MURESUL filmszinház: Jó emberek között. PROGRESUL filmszinház: Moby Dick. VEAC NOU filmszinház: Mézes hetek férj nélkül. IFJUSÁGI filmszinház: Az aranycipő meséje. VICTORIA filmszinház: A ripacs. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Rocco és fivérei (első és második rész). SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): A kétéltü ember. MICALACA filmszinház: A tábornok. CFR GRADISTE: Hüvelyk Matyi.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TÁRSASÁGOK SZÖVETSÉGE aradi fiókjának gyógyszerészeti szakosztálya pénteken, november 22-én este 7 órakor plenáris beszámoló ülést tart a fiók Horia utca 2. szám alatti székházában.

AZ ARADI tartományi MÚZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 1 és délután 3 és 6 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőmüvészeti tárlat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom muzeuma és a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállitása és „IOSIF ROSS" karikatura kiállitása.

Eredmények az állattenyésztésben

A világosi Podgoria kollektiv gazdaságban az utóbbi évek folyamán nagy figyelmet forditanak a szarvasmarha tenyésztésre. Ebben a gazdaságban azonban a rossz szervezés és más hiányosságok következtében a vezető tanács és a tagság egyideig ugy vélte, hogy nem kifizetődő ez a termelési ág. 1962 őszéig a borjaknál elég nagy volt az elhullás és a tehenek tejhozama is alacsony volt. Ekkor a pártalapszervezet irányitása folytán, a gazdaság vezető tanácsa hatásos intézkedéseket hozott a borjak megfelelő nevelése érdekében. Ugyanis azelőtt a borjakat öt hónapos korukig fölözetlen tejjel itatták, aminek következtében egy-egy borju az emlitett időpontig 750 liter tejet fogyasztott el. Igy a szarvasmarha tenyésztés nem bizonyult elég jövedelmezőnek és a borjak sulygyarapodása sem volt kielégitő.

Nézzük, hogyan is dolgoznak most ebben a gazdaságban a borjunevelés terén. A gazdaságban jelenleg 170 a fejőstehenek száma, amelyeknek 80 százaléka hasas. A takarmányozott tehenek napi átlagos tejhozama 8,9 liter. A borjunevelésnél a következő módszert alkalmazzák. Tiz napos korig a borjak anyatejet kapnak. Tiz napos koruk után 40—50 napig külön ketrecekbe kerülnek, ahol már cucliból itatják őket, közben a 35. naptól kezdve, a fölözetlen tejről fokozatosan áttérnek a fölözött tej-

A világosi Podgoria kollektiv gazdaságban

jel való itatásra. S ugyanakkor a tej mellett naponta 600 gramm darát s étvágyuknak megfelelő hereszénát etetnek a borjakkal. Igy, mig azelőtt egy öt hónapos borju 750 liter fölözetlen tejet fogyasztott, ma már csak 360 literi fogyaszt. Ezáltal sokkal gazdaságosabb a borjunevelés és nagyobb a sulygyarapodás is. Ezzel a módszerrel a napi sulygyarapodás eléri a 650—700 grammot. Ugyanakkor a gazdaságban teljesen kiküszöbölték ebben az évben a borjak elhullását. Ez annak is tulajdonitható, hogy nagy figyelmet forditanak a tisztaságra.

Jelenleg a gazdaságban a megtakaritott tejmennyiségből többet juttathak a sertéstenyésztési részlegnek. Igy ebben az évben kimagasló sikereket értek el a malacok nevelésénél, ami lehetővé tette, hogy a szerződésben vállalt 650 hizósertés helyett eddig 710 hizósertést értékesitettek. Meg kell emlitenünk még azt is, hogy a gazdaságban az év végéig még mintegy 100 hizósertés átadását vállalták. A serlésnevelésnél elért eredményeket nagymértékben befolyásolta az, hogy a malacokat a borjuktól megtakaritott fölözött tejjel etették. Tehát a hozzáértő, hasznos borjunevelés a világosi Podgoria kollektiv gazdaságban nemcsak azt eredményezte, hogy a borjak kevesebb fölözetlen tejet fogyasztottak és mégis nagyobb a sulygyarapodás, hanem azt is, hogy a megmaradt fölözött tejnek a sertéstenyésztésben való felhasználásával fellendült ez a másik igen fontos gazdasági ág is.

A gazdaságban nem szabad megelégedni az elért eredményekkel. Még nagyobb figyelmet kell forditani arra, hogy a jövőben még változatosabb, gazdag tápértékü takarmányt biztositsanak az állatoknak. Odajártunk alkalmával ugyanis hibákat észleltünk ezen a téren. Ahelyett, hogy elsőnek vetették volna el a zöldtakarmány — mint árpa, rozs — magvait, csak november elején végezték el ezt a munkát. Borlea Pavel elvtársnak, a gazdaság elnökének, aki az állattenyésztési részlegért is felel, a jövőben nagyobb figyelmet kell forditania arra, hogy a mezei brigádok megfelelő módon foglalkozzanak az állattenyésztési részleg számára szükséges takarmányok vetésével, azok betakaritásával. Ugyanis ebben az évben előfordult, hogy a 160 hektár lucernaszénát nem takaritották be idejében. A 80 hektár napraforgófejet, valamint a cukorrépa fejet kint hagyták a mezőn, anélkül, hogy ezt az állatok takarmányozásánál értékesitették volna. Filip Dominic brigádfelelősnek is sokkal nagyobb figyelmet kell forditania arra, hogy az állattenyésztési részlegeken megfelelően végezzék az állatok takarmányozását. Ugyanis a gazdaságban ahelyett, hogy leszecskáznák a kukoricaszárat és más ipari melléktermékekkel kevernék, szecskázatlanul adják azt.

A világosi Podgoria kollektiv gazdaságban értek el eredményeket a borjunevelésnél bevezetett uj módszerrel, de még sok a tenniva-ló.

G. I.

Román szakember csoport is részt vett a IV. arab kőolajipari kongresszuson

E hónapban Beirutban megtartották az IV. arab kőolajipari kongresszust, amelyen román szakember csoport is részt vett.

Alexandru Boaba mérnök, helyettes kőolaj- és vegyipari miniszter, a küldöttség vezetője, hazatérése után beszélgetést folytatott Petru Uilacannal, az Agerpres szerkesztőjével, s egyebek között a következőket jelentette ki: Az arab kőolajipari kongresszuson való részvétel lehetővé tette, hogy megismerjük az arab országok kőolajkivitellel kapcsolatos legjelentősebb problémáit. Ugyanakkor a kongresszuson jelenlevő különböző országok küldötteivel közvetlen kapcsolatot teremtettünk, véleménycserét folytattunk a legaktuálisabb műszaki problémákról, a gazdasági és kereskedelmi csere lehetőségeiről.

Kőolajipari szakembereink két jelentést terjesztettek elő a kongresszuson: az elsőt hazánk kőolajipari felszerelést gyártó iparának fejlődéséről, a másodikat a kenőolaj tulajdonságaival kapcsolatban rádióaktiv izotópokkal végzett romániai kutatásokról. Mindkét közlés érdeklődést váltott ki. Az arab és más országok kőolajipari szakemberei és üzletemberei közölték, hogy szeretnék közelebbről megismerni hazánk megvalósításait, azt, hogyan oldottuk meg mind a belső szükséglet fedezése, mind az export tekintetében a komplex kőolajipari berendezések gyártásának sokrétű problémáit, hogyan hajtottuk végre saját eszközökkel a geológiai munkálatokat és nyujtottunk ugyanakkor müszaki segitséget egyes fejlődésben levő országoknak. A külföldi szakemberek érdeklődtek a román kőolajfeldolgozási módszerek felől, amelyek kitünő minőségü termékeket eredményeznek, s ezek üzemanyagként és a petrokémiai ipar számára nyersanyagként szolgálnak.

Libanon és a Közel-Kelet egyik legjelentősebb gazdasági ujságja, a Le Commerce du Evant interjut kért tőlem, s november 13-i számában közölte azt. Megragadtam az alkalmat, hogy hangsulyozzam a IV. arab kőolajipari kongresszus jelentőségét, a hazánk és az arab országok közötti gazdasági-kereskedelmi kapcsolatok távlatait az árucsere tekintetében, valamint a müszaki együttmüködés fejlesztésében, azt a segitséget, amelyet a Román Népköztársaság nyujthat a kőolajipar terén.

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének nyilatkozata

PARIZS. (Agerpres.) — A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége nyilatkozatban fejezte ki aggodalmát a Pretoriában bebörtönzött dél-afrikai hazafiak sorsa miatt. A bebörtönzöttek között van a DAK afrikai lakossága nemzeti felszabaditási mozgalmának több vezetője is.

A Dél-afrikai Köztársaságban — hangzik a továbbiakban a nyilatkozat — több mint 5000 embert tartóztattak le és vetettek börtönbe, minden jogalap nélkül. A birósági önkény áldozatainak nincs lehetőségük a biróság előtti védekezésre.

A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége tiltakozik a Verwoerd-kormány apartheid politikája ellen és felhivja az összes nemzetközi jogászszervezeteket, kérjék az ENSz főtitkárától és a DAK kormányától a politikai bebörtönzöttek azonnali szabadon bocsátását.

Skociai és északkelet-angliai ifjak tiltakozó nagygyülése Londonban

A skóciai és északkelet-angliai ifjuság több száz képviselője nagygyülést rendezett Londonban, munkát követelve. A gyülés szónokai ecsetelték az emlitett vidékek ifjuságának sulyos helyzetét.

A nagygyülés résztvevői tüntetést rendeztek a parlament előtt. Követelték a kormánytól, hogy számolja fel a munkanélküliséget, amely különösképpen az ifjuságot sujtja.

N. Sz. Hruscsov fogadta Per Hakkerup dán külügyminisztert

KIJEV. (Agerpres.) — N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, aki jelenleg Kijevben tartózkodik, fogadta a Szovjetunióban látogatóban levő Per Hakkerup dán külügyminisztert. A barátságos légkörben lefolyt megbeszélésen a szovjet—dán kapcsolatok kérdéseit, valamint a közös érdekü nemzetközi problémákat tárgyalták meg.

Ugyanaznap a szovjet kormányfő ebédet adott a dán külügyminiszter tiszteletére.

Parlamenti választásokat tartanak Japánban

Ma tartják meg Japánban az alsóházi parlamenti választásokat. A választói névjegyzékeken szereplő több mint 61 millió szavazó választja meg az alsóház 467 tagját. A választásokon 917 jelölt indul, köztük 359 a liberális demokrata kormánypárt, 198 a szocialista párt, 118 a kommunista párt, 59 pedig a szocialista demokrata párt részéről.

A parlamenti választások időpontját október 23-án a parlament feloszlatásával egyidejüleg tüzték ki. A parlament idő előtti feloszlatását és az uj választások kiirását nem is annyira a japáni általános politikai helyzet, mint inkább az határozta meg, hogy Ikeda miniszterelnök ugyanis rendkivül kedvezőnek tekinti a helyzetet a liberális demokrata párt választási győzelmének kivivására. A miniszterelnök délkelet-ázsiai körutjának eredményeképpen Japán kibővitette gazdasági kapcsolatait s ennek folytán felélénkült a japán üzleti körök tevékenysége. A moszkvai részleges atomcsend-szerződés aláirása szintén elősegitette a párt és Ikeda számára kedvező légkör kialakulását. Politikai megfigyelők véleménye szerint a legfőbb ok, ami Ikedát a parlament feloszlatására késztette az volt, hogy meg akarja szilárditani a kormányzó liberális demokrata frakciót.

A választási kampány befejezése után tett nyilatkozatában a miniszterelnök rámutatott, hogy ha pártja megszerzi a győzelmet, „az ország politikájában nem lesz semmiféle változás".

☆

MCNAMARA HONULULUBAN RÉSZT VESZ A DÉLKELET-ÁZSIAI HELYZETTEL FOGLALKOZÓ KONFERENCIÁN

NEW YORK. (Agerpres.) — Robert McNamara, az USA hadügyminisztere Honululuba érkezett, ahol részt vesz a délkelet-ázsiai helyzettel kapcsolatos konferencián. Hirügynökségek tudósitása szerint McNamara megérkezésekor kijelentette, hogy körülbelül hat hónap mulva megkezdik egyes amerikai csapatok kivonását Dél-Vietnámból. A hadügyminiszter hozzáfüzte, hogy a honolului értekezleten ezt a problémát is megvitatják.

Az ENSz-közgyűlés ülésszakának munkálatai

NEW YORK. C. Alexandroaie, az Agerpres különtudósitója közli: **Az ENSz-közgyülés november 18-i plenáris ülésén** megvizsgálta a Jogügyi Bizottság (6. számu bizottság) jelentését az államok szélesebb körü részvételéről a Népszövetség égisze alatt kötött általános sokoldalu szerződésekben. Mint ismeretes, ez a kérdés módfelett érdekli a nemrég felszabadult államokat, amelyek szeretnének részt venni a függetlenségük elnyerése előtt kötött számos nemzetközi szerződésben.

A Román NK részéről felszólalt Traian Ionascu professzor, aki rámutatott, hogy a szóban forgó szerződések egyetemes jellegüek s ezért nyitva kell, hogy álljanak minden állam előtt. Ennek a szempontnak az elfogadása — hangsulyozta Traian Ionascu professzor — elősegitené a nemzetközi jog fejlődését, megkönnyitené elveinek egyöntetü alkalmazását.

☆

A Közgyülés Politikai Bizottságában folytatódott annak a határozati javaslatnak megvitatása, amely értekezlet összehivását inditványozza a nukleáris és termonukleáris fegyvereket eltiltó megállapodás aláirására.

A küldöttségek tulnyomó többsége támogatta az Etiopia és más 17 afrikai és ázsiai ország által előterjesztett javaslatot.

Ion Datcu román küldött felszólalásában hangoztatta, hogy a román kormány már több alkalommal állást foglalt a nukleáris és termonukleáris fegyverek alkalmazásának éltiltása mellett, mivel ugy véli, hogy ez a legnagyobb mértékben megfelel valamennyi nép alapvető érdekeinek és előmozditaná az általános és teljes leszerelés kérdésének megoldását. A román kormány e szilárd álláspontra helyezkedve abból indul ki, hogy a nukleáris fegyverek létezése, e fegyverkészletek állandó növekedése és alkalmazásuk lehetősége sulyosan veszélyezteti a világ összes népeit.

A román küldöttség véleménye szerint — mondotta a szónok —, a nukleáris és termonukleáris fegyverek alkalmazásának eltiltása ujabb lépést jelentene a nagy nemzetközi problémák tárgyalásokkal való rendezésének pozitiv és reális utján.

☆

A Közgyülés Gazdasági és Pénzügyi Bizottsága (2. számu bizottság) megkezdte a 20 afrikai-ázsiai és latin-amerikai ország „Akciók az iparfejlesztés terén" cimü határozati javaslatának megvitatását.

A román küldöttség — hangsulyozta a vita során Titus Cristureanu — mindenben helyesnek tartja az iparfejlesztési bizottságnak azt a megállapitását, hogy az ipari szektor a gazdaság fejlesztésének dinamikus, lényegbe vágó eleme, s az ipari előirányzás és tervszerüsités nélkülözhetetlen eszköze az ipari szektor további gyors növekedésének a gyengén fejlett országokban. A román küldött kiemelte, mennyire fontos minden egyes ország gazdasági növekedése szempontjából a nehéziparnak és a nehézipar alapágainak elsődleges fejlesztése, s az, hogy az iparositás a meglévő feltételek tudományos elemzéséből, minden egyes állam nemzeti érdekeiből induljon ki. A román küldött ezután arról beszélt, hogy a fejlett országoknak támogatniuk kell a fejlődésben lévő országokat, s kijelentette, hogy e segitségnyujtás változatos formában történhet. Az ENSz révén nyujtott segélyen kivül nagy jelentőségüek a kétoldali gazdasági egyezmények, főként a hosszulejáratuak. Mindkét félnek gazdasági előnyöket jelentene, ha az emlitett egyezmények alapján vállalatok épülnének, s ezeket az illető vállalatok által termelt áruban visszafizethető hitelek alapján szállitott berendezéssel szerelnék fel. Az ilyen egyezményeknek tiszteletben kell tartaniuk minden állam nemzeti szuverénitását és függetlenségét, hogy ne vezessenek a fejlődőben lévő országok gazdasági alárendeltségéhez.

A román küldött befejezésül részletesen ismertette hazánk iparositásának tapasztalatait és eredményeit.

★

Az ENSz-közgyülés Gazdasági és Pénzügyi Bizottsága egyhangulag határozatot hozott, s ebben azt ajánlja az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsának, hozzon létre bizottságot, vagy más szervet a felődésben lévő országokba irányuló külföldi tőkebefektetések és segélyösszegek állandó és rendszeres ellenőrzésére. A határozat támogatást kér az emlitett országok gazdasági fejlődésének gyorsitásához.

TELJES FELELŐSSÉGÉRZETTEL

(Folytatás a 3. oldalról)

az osztályon, valamint a forgózsámoly osztályon néha felületesen vesznek fel egyeseket a pártszervezetbe, anélkül, hogy kellően ismernék az illetőt. Ime éppen ezért a városi pártbizottságnak el kellett utasitania az emlitett alapszervezetek néhány határozatát. Az 1-es előkészitő osztályon, valamint a fémszabászati és 1-es számu befejező osztályon nem forditanak kellő figyelmet a pártonkivüli aktivára, amely igen kis taglétszámu. Szükséges, hogy az emlitett alapszervezetek minél több szorgalmas munkást, mérnököt és technikust, vagyis odaadó embereket vonjanak be a pártonkivüli aktivába, akik lelkesen küzdenek a párt- és a kormányhatározatok valóraváltásáért és támogatják a pártszervezetet az előtte álló feladatok megoldásában. Szükséges továbbá, hogy a pártonkivüli aktiva cselekvőbben bekapcsolódjon különböző gazdasági-pénzügyi kérdések tanulmányozásába és megoldásába. A párttag felvétel, a párttagok és tagjelöltek pártos nevelése állandó feladat és szüntelenül az alapszervezetek figyelmének középpontjában kell állnia.

Ki dolgozik melletted?

Jelenleg a Vagongyár munkaközössége lemaradt a tervteljesitéssel. Hasonlóképpen nem sikerült elérni a tervszerüsitett munkatermelékenységi szintet sem. A jelentésből ragadjunk ki két számadatot, amelyek részletesebb kommentárt igényelnek: a termelékenységet 90,9 százalékban valósitották meg, a munkaidőt pedig 91,36 százalékban használták ki. Az emlitett kérdéshez Iercan Teodor, az üzem vezérigazgatója, Iacob Stefan (univerzális gépmühely), Butariu Teodor, a kovácsmühely vezetője és mások füztek kommentárt. Alaposan dokumentált hozzászólásukban rendkivül meggyőző összehasonlitásokat végeztek. Fejtegetéseikből kitünt, hogy nagyobb munkafegyelemmel elkerülhető lett volna a terv-nemteljesités jelentős hányada és a termelékenységi mutatónak eleget tehettek volna. Vannak üzemosztályok, ahol egyes dolgozók gyakran hiányoznak igazolatlanul. A mesterek és részlegvezetők közül néhányan gyakran engedélyeznek távolmaradást. Kiszámitották, hogy az igazolatlan hiányzások és az engedélyezett távolmaradások össz ideje alatt 39 vagon készülhetett volna el. Sokatmondó ez a számadat, noha csak két jelenségre, az igazolatlan hiányzásokra és az engedélyezett távolmaradásokra vonatkozik. Persze, ha még hozzáadnánk a „sétálók" által elvesztegetett órákat, akik a termelési idő alatt egyik részlegről a másikra járkálnak, minden bizonnyal 39 vasuti kocsinál nagyobb szám lenne a végeredmény.

— Néha, amikor a részlegeken járok — mondotta Iercan Teodor elvtárs — és látok egy-egy munkást amint a gépe mellett álldogál, megkérdem:

— Miért nem dolgozik?

— Hát kérem, teljesitettem normámat. (És ez alig 2—3 munkaóra után). Különös norma lehet! Ebből is kitünik, hogy nem foglalkoztunk megfelelően a munkaidő teljes kihasználásával. Egyes részlegeken, bizonyos munkadaraboknál még akad meg nem felelő norma. A munkaszervezési és normaszolgálat még igen nehézkesen tevékenykedik, olykor a részlegeken felmerülő kérdések mögött marad. Ilyen esetben meg kell tennünk a szükséges intézkedéseket.

Valóban, bizonyos alkatrészeknél a néhány évvel ezelőtt megállapitott norma már nem megfelelő, hisz a felszerelés korszerüsitésével, a haladó módszerek alkalmazásával a munka termelékenyebbé vált. Egy-egy munkadarab elkészitésére régebben 3—4 óra kellett, ma viszont elegendő egy. Szükségessé vált tehát, hogy az uj technika bevezetésével párhuzamosan javitsák a normákat is. A munkaszervezési és normázási hivatalban dolgozó elvtársak figyelmét idejében felhivták bizonyos alkatrészek normájának átszámitására, mégis hónapok óta huzódik e kérdés megoldása. Ez pedig okot ad a fegyelmezetlenségre.

A munkafegyelem, a munkaidő minél teljesebb kihasználása nagymértékben függ a mesterektől is. Sajnos, vannak még olyanok, akik nem állnak helyzetük magaslatán. Vajon hogyan ügyel a munkafegyelemre a 2-es számu előkészitő részlegen Teregovan Stefan mester, amikor az ő váltásában itt-ott alvó munkásokra bukkanunk. Vagy milyen mester az, aki nem tudja, hogy az illető napon hány munkás jelent meg az osztályon?!

Előfordul, hogy egyes váltások későbben látnak munkához és néhány perccel hamarább fejezik azt be, néha pedig a munkaszünet huzódik el a megengedettnél hosszabbra. Az igy elvesztegetett percek órákat, napokat tesznek ki végső fokon, el nem készült vagonokat, vagyis gyenge termelékenységet jelentenek. Ez a helyzet a Stana Dumitru és Petcuţ Gheorghe vezette üzemosztályokon is, ahol még akad tennivaló a munkafegyelem terén.

Minden kommunista kötelessége, hogy törődjön azzal, aki közvetlenül közelében dolgozik és szükség esetén, — ha az hibát, mulasztást követ el, — segitségére siessen. A Vagongyár részlegein, üzemosztályain igy járnak el a kommunisták. Hodis Florian elvtárs elmondta, hogy az intézkedések nyomán, amelyeket az acélöntőde alapszervezete a fegyelem megerősitése és a munkaidő kihasználása érdekében foganatositott, jelentékenyen emelkedett a terveljesitési mutatószám: a selejt a megengedett alá csökkent, az üzemosztály pedig 15 nappal hamarább teljesiti évi tervét. Az emlitett alapszervezet tapasztalatából az üzem többi pártszervezete is tanulhatna. Ugyanakkor nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy a szakszervezetnek és az IMSz szervezetnek is több figyelemmel és hozzáértéssel kell foglalkoznia a munkafegyelem megerősitésével. Az illetékeseknek nem szabad megfeledkezniök arról sem, hogy a fegyelem kérdése nem korlátozódhat csak a termelésre, hanem az üzemen kivül tartózkodás idejére is vonatkozik. Az igazolatlanul hiányzók rendszerint a szakmai iskolákból nemrég kikerültek soraiból származnak. Foglalkozni kell velük, hogy törekedjenek szakmai ismereteik kiegészitésére, szabadidejüket töltsék kellemesen és hasznosan.

Az IMSz szervezetnek és a szakszervezetnek még hatékonyabb és még megfelelőbb formákat kell használniuk a munkásoknak a szocialista fegyelem szellemében történő nevelésében. A munkaközösség és az üzem iránti szeretetet kell kultiválni. A kommunisták, akik sok éve dolgoznak itt mutassák meg a fiatalabb munkásoknak: milyenek voltak ezelőtt a munkafeltételek, hogyan zsákmányolták ki és hogyan gunyolták őket a kapzsi munkaadók. Ugyanakkor beszéljék el, miképpen harcoltak a kommunisták azért, hogy ma a munkások ilyen csodálatos munka- és életfeltételeknek örvendhetnek. Ilyenképpen ezek a fiatalok még többre tudják értékeini a munkaközösséget, az üzemet. Téves egyesek véleménye, akik arra gondolnak, hogyha valaki hibázik azonnal fel kell bontani a munkaszerződést. Ahelyett, hogy ilyen dolgot tennének, jobb ha türelemmel és felelősségérzettel foglalkoznának az illető nevelésével. Elégtételük nagyobb lesz akkor, ha megállapithatják: tettek valamit egy ember fejlődéséért, mint akkor, ha javasolnák, hogy távolitsák el a kollektivából. A fejlődésnek leghatalmasabb fegyvere a kollektiva. A fegyelmezetlenek ellen hatalmas és egészséges közvéleményt kell teremteni.

A kommunistáknak, valamennyi lelkiismeretes dolgozónak kötelessége ügyelni arra, hogy környezetében olyan emberek nevelkedjenek, akik méltók szocialista rendszerünkhöz, hasznos állampolgáraivá válnak hazánknak.

☆

A vagongyári pártkonferencián résztvett Pircea Roman elvtárs is, az RMP Bánát tartományi bizottságának titkára, valamint Mártonosi János elvtárs, az RMP Arad városi bizottságának titkára. Mindketten üdvözölték a szorgalmas vagonépitőket, a jelenlegi követelményeknek megfelelő müszaki szinvonalu vasuti kocsik előállitásában elért eredményeikért és értékes utmutatásokat adtak a pártbizottságnak a jövőre vonatkozóan.

Tonnákká válnak a milliméterek

(Folyt. a 3-ik oldalról)

A szerszámgépgyáriak a fémlemezből készült alkatrészek gyártásánál is — a müszaki követelmények szigoru tiszteletbentartása mellett — szintén a takarékosságra összpontositották figyelmüket. A kombinációs lemezszabás már nálunk is meghonosodott és ezáltal 8 kilogrammal növelték egy esztergapadra számitva a megtakaritott fém mennyiségét. De nem idegenkedtek a müanyag használatától sem. Számos kapcsoló, fogantyu és üzemeltetési utmutató táblácskát szerelnek a náluk gyártott esztergapadokra, amelyek fém helyett müanyagból készültek.

S minél behatóbban tanulmányozzuk tevékenységüket, annál több olyan módszerrel találkozhatunk, melyeket ez évben léptettek életbe. De ki tudná mind leirni őket, hiszen számuk oly nagy s olyan bonyolultak. Egy fontos kérdésre azonban megkaptuk a választ. A szerszámgépgyár dolgozói megtanulták, hogyan lehet a milliméterecket tonnákká változtatni. Igaz, hogy ez bizonyos fokig ellentmondásban van mértékrendszerünkkel, de mint láthattuk, mégsem lehetetlen. A Szerszámgépgyárban dolgozók bebizonyitották: az alkatrészekként megtakaritott milliméterek ez évben több, mint 23 tonna huzott, hengerelt vagy ötvözött acél megtakaritásához vezettek.

Külföldi táviratok

MINSZK (Agerpres). Negyvenhárom perces klinikai halál után Szergej Ljubov, egy minszki klinika professzora mesterséges sziv segitségével visszaadott az életnek egy 21 éves fiatalembert.

Harmincnyolc perccel a klinikai halál után dr. Ljubov felnyitotta a mellkast és a szivet a készülékhez kapcsolta. Hat perc mulva jelentkeztek az első életjelek. A müsziv 18 percen át müködött, teljesen helyreállitva a természetes sziv funkcióit. A vérnyomás is normális lett. Huszonnégy óra mulva a fiatalember visszanyerte eszméletét.

☆

STOCKHOLM (Agerpres). A svéd parlament november 20-án egyöntetüen jóváhagyta Svédország csatlakozását a moszkvai részleges atomcsend-szerződéshez.

RÓMA (Agerpres). Az olasz kikötőmunkások lendületesen küzdenek a kikötői forgalom korlátozása ellen. Az Olasz Általános Munkásszövetség felhivására Augusta Siracuza és Porto Empedocle sziciliai kikötők munkásai 24 órás sztrájkot tartottak.

☆

LONDON (Agerpres). Leslie Hale laburista képviselő alsóházi felszólalásában állást foglalt a korlátozások ellen, amelyek gátolják az angol számitógépek fokozott mértékü kivitelét a szocialista országokba. Leslie Hale kijelentette, hogy ezek az exportkorlátozások teljességgel ésszerütlenek mivel a számitógépek gyártásával foglalkozó iparág jelenleg nehézségekkel küzd és több vállalatot be akarnak zárni.

Amerikai személyiségek a mezőgazdasági kereskedelem problémáiról

A mezőgazdasági kereskedelem kérdésében folyó nyugati vita arról tanuskodik, hogy ezen a területen nézeteltérések nehezitik meg a mezőgazdasági árak és vámtarifák problémájával kapcsolatos megállapodást. A mezőgazdasági és élelmiszer termékek kereskedelmének kérdésével foglalkozó amerikai-nyugateurópai szimpozion véget ért anélkül, hogy a napirend legfontosabb kérdésében — a nyugati országok közötti élelmiszerkereskedelem liberalizálásának problémájában — bármilyen eredmény született volna. „A jelek szerint egyáltalán nem csökkent az amerikai és a nyugat-európai szempontok közötti távolság" — irja a France Press amsterdami tudósitója.

Orville Freeman amerikai földmüvelésügyi miniszter a szimpozionnal kapcsolatos sajtóértekezletén a csere liberalizálása mellett foglalt állást. Az USA azt óhajtja, hogy szabaddá tegyék az utat, főleg Európában (Nyugat-Európában — szerk. megj) az amerikai agrártermékek előtt. Az amerikai miniszter hangsulyozta, hogy az USA abban a reményben támogatta a nyugateurópai integrációt, hogy az megkönnyiti majd a kivülálló felekkel való cserét. De a „tyukháboru" — mondotta Freeman — azt az aggodalmat keltí Amerikában, hogy a nyugat-európai piac fokozatosan bezárul az amerikai mezőgazdasági termékek előtt. Az amerikai miniszter kijelentette, hogy kormánya tanulmányozza a Mansholt-tervet, mely már a jövő évre előirányozza a Közös Piac országok egységes gabona-árainak megállapitását.

Ugyanaznap Christian Herter, Kennedy elnök kereskedelmi tárgyalásokkal foglalkozó különmegbizottja Portlandban (Oregon) kijelentette, hogy a Közös Piac országok védővámpolitikája veszélybe sodorhatná az amerikai mezőgazdasági exportnak mintegy 50 százalékát, s ez megnehezitené az USA és az európai Gazdasági Közösség GATT-tárgyalásait a vámtarifák csökkentéséről. Herter figyelmeztette a Közös Piac-országokat, hogy az Egyesült Államok nem fogja aláirni a vámtarifák lényeges csökkentésére vonatkozó egyezményt, ha ez figyelmen kivül hagyja az amerikai mezőgazdasági export érdekeit.

Mint ismeretes, ezek a kérdések kerülnek napirendre a jövő évi GATT-tárgyalásokon, miután a Közös Piac országok előzőleg rendeznék ilyen irányu nézeteltéréseiket. A nyugat-európai országok közös agrárpolitikájának lehetőségeiről szólva a New York Herald Tribune amerikai lap hangsulyozza, hogy „ez egyike a Közös Piac országok legkomolyabb és leglényegesebb problémáinak". A lap borulátóan nyilatkozik e kérdés megoldásának perspektivájáról. „Az egyik póluson áll Németország (a Német Szövetségi Köztársaság) magas mezőgazdasági áraival és mezőgazdasági védővámrendszerével — irja az ujság. A másik póluson pedig Franciaország alacsony mezőgazdasági áraival és fölös termékeivel, amelyet Németországnak szeretne eladni. De az olcsó francia mezőgazdasági termékek bebocsátása aláásná a nyugatnémet agrárgazdaságot. Ezt pedig makacsul visszautasitják a nyugatnémetek.

Franciaország számára viszont sulyos politikai és gazdasági következményekkel járhatna, ha elfogadná a buza árának növelését most, amikor az országban kitartó kampány folyik az infláció megakadályozására és az árak és bérek emelkedésének megfékezésére".

I. S.

Az Addisz Abeba-i értekezlet után

Napi kommentár

A független afrikai országok képviselői ujabb értekezletet tartottak Etiópia festői szépségü fővárosában. A küldöttek most is az Entoto-hegység lábánál emelkedő impozáns beton- és üvegépületben üléseztek, ott, ahol alig hat hónappal ezelőtt megalakult az Afrikai Egység Szervezete. E szervezet megalakulása nagy jelentőségü esemény az afrikai földrész történetében. Az algériai-marokkói konfliktus békés rendezésére összehivott konferencia, amely hétfőn befejezte munkáját, első sikeres próbatétele volt a szervezetnek.

Az afrikai országok széleskörü tevékenységet fejtettek ki a konfliktus rendezéséért, s akcióik kapcsán a nemzetközi sajtóban nap-nap után találkozhattunk az „afrikai diplomácia" fogalommal. Ez felidézi egyrészt a multat, az egykori gyarmati uralmat, amely csak szenvedést és megalázást jelentett e földrész népeinek, másrészt erőteljesen érzékelteti a gyarmati rendszer romjain ujjászületett Afrikában végbement óriási változásokat.

Az értekezlet részvevőinek nehéz és bonyolult kérdéseket kellett megoldaniuk. Az algériai-marokkói konfliktus, amellett, hogy veszélyeztette az afrikai egységet és békét, hatással volt a nemzetközi kapcsolatok egészére is. Egyes nyugati hirmagyarázók kezdettől pesszimizmussal tekintettek az értekezlet kimenetele elé, valószinüleg a New York Times-nak abból a megállapitásából indultak ki, hogy az afrikai államférfiaknak ugymond „nincs politikai és gazdasági tapasztalatuk a jelenlegi vilgproblémákban". Nos, az Addisz Abeba-i értekezlet eredménye mindennek az ellenkezőjét tanusitotta: egyrészt az afrikai államok meg tudtak oldani rendkivül kényes kérdéseket, másrészt pedig éppen a szóbanforgó hirmagyarázók és a mögöttük álló körök bizonyultak képtelennek a nemzetközi problémák reális értékelésére.

Az értekezletnek sikerült megoldania a bamakói csucsértekezlet által eléje tüzött feladatokat. A konferencia döntő bizottságot létesitett, amelynek fontos szerepet kell betöltenie az algériai-marokkói határkonfliktus végleges rendezésében, konkrét javaslatokat kell kidolgoznia a viszályt előidéző kérdések kiküszöbölésére. A hétfő este elfogadott határozat ujból erőteljesen példázza az afrikai béke és egység szempontjából rendkivül jelentős elvet, amely szerint bármilyen vitás kérdést békés uton lehet és kell megoldani.

Az értekezlet sikere örömmel tölti el az afrikai népek minden igaz barátját. Amint az értekezlet után Doudu Thiam, az Afrikai Egység Szervezetének jelenlegi elnöke, Szenegál külügyminisztere hangoztatta: „A küldöttek nagy felelősségérzetről tettek tanuságot, s ez becsületére válik Afrikának." Az értekezlet megmutatta — mondotta a továbbiakban a szenegáli külügyminiszter —, „hogy Afrika tudatára ébred az uj világban reá háruló felelősségnek, és magas érettségi fokot ért el".

Az értekezlet eredményei mellett azonban szólni kell a konfliktus legkényesebb vonatkozásairól, nevezetesen az algériai-marokkói határ konkrét megállapitásáról, valamint a két ország között fennálló politikai nézeteltérésről, amelyek még megoldásra várnak. Azt is le kell szögezni, hogy az értekezleten Marokkó és Algéria álláspontja között nem történt lényeges közeledés, ami azt jelenti, hogy a jövő hónap elején összeülő döntő bizottságnak bonyolult kérdéseket kell megoldania.

De az, ami az afrikai népeket általában, a szomszédos Algéria és Marokkó népeit pedig különösen tömöriti, sokkal lényegesebb, mint az, ami megoszthatná őket. Ezért jogos a remény, hogy a konfliktust végül is teljes egészében az afrikai népek egységének és reális érdekeinek szellemében sikerül megoldani.

N. Rates
az Agerpres hirmagyarázója

☆

PRONOEXPRES

A Pronoexpres november 20-i húzásának nyerőszámai:
30 25 1 27 24 31
Pótszámok: 20 14
A különleges húzás nyerőszámai:
37 26 15 38 42

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4 szám. Telefon: Szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. I.P.B.A. 40468